

# My First



clever mobility

- EN - INSTRUCTION MANUAL
- DE - BEDIENUNGSANLEITUNG
- FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS
- IT - ISTRUZIONI PER L'USO
- ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES
- PT - MANUAL DE INSTRUÇÕES
- SL - PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO
- SE - INSTRUKTIONSMANUAL
- NO - BRUKSANVISNING
- FI - KÄYTTÖOHJEET
- NL - GEBRUIKSAANWIJZING
- DA - BRUGSANVISNING
- RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
- PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI
- CZ - NÁVOD NA POUŽITÍ
- SK - NÁVOD NA POUŽITIE
- HU - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
- UK - ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
- EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- HR - UPUTA ZA UPORABU
- BS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU
- SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU
- BG - РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ
- RO - MANUAL DE UTILIZARE
- TR - KULLANIM KILAVUZU
- KO - 안내서
- AR - دليل الاستخدام
- ZH - 说明书
- TW - 說明書



Not for children with a body mass more than 20 kgs / 44lbs.



starting 6+ month,  
body height 62cm/24"



max. 20kgs / 44lbs



① Baby Walker



② Ride-on



③ Caster Board  
**Attention: no standing!**  
**Risk of falling**

**CE** EN71  
ASTM F963

## **EN - Index**

1. introduction
2. assembling and instructions
3. spare parts and assembling
4. safety instructions
5. warning notices
6. care - warranty

## **DE - Inhaltsverzeichnis**

1. Einleitung
2. Montage und Anleitung
3. Ersatzteile und Montage
4. Sicherheitshinweise
5. Warnhinweise
6. Wartung - Garantie

## **FR - Table des matières**

1. Introduction
2. Montage et instructions
3. Pièces de rechange et montage
4. Consignes de sécurité
5. Mise en garde
6. Entretien - garantie

## **IT - Indice**

1. Introduzione
2. Istruzioni e montaggio
3. Ricambi e montaggio
4. Indicazioni di sicurezza
5. Avvertenze
6. Manutenzione - Garanzia

## **ES - Índice**

1. Introducción
2. Montaje e instrucciones
3. Repuestos y montaje
4. Indicaciones de seguridad
5. Advertencias
6. Mantenimiento - Garantía

## **SL - Kazalo**

1. Uvod
2. Sestava in navodila
3. Rezervni deli in sestavljanje
4. Varnostna navodila
5. Opozorila
6. Vzdrževanje - garancija

## **SE - Innehåll**

1. Introduktion
2. Montering och instruktioner
3. Reservdelar och montering
4. Säkerhetsinstruktioner
5. Varningar
6. Skötsel och garanti

## **NO - Innhold**

1. Innledning
2. Installasjon og instruksjoner
3. Deler og montering
4. Sikkerhetsinstruksjoner
5. Advarsler
6. Vedlikehold og Garanti

## **FI - Sisällysluettelo**

1. johdanto
2. kokoaminen ja ohjeet
3. varaosat ja kokoaminen
4. turvaohjeet
5. varoitukset
6. huolto - takuu

## **NL - index**

1. introductie
2. montage en instructies
3. reserve delen en montage
4. veiligheidsinstructies
5. waarschuwingen
6. onderhoud - garantie

## **DA - Indeks**

1. introduktion
2. montering og instruktioner
3. reservedele og samling
4. sikkerhedsinstruktioner
5. Advarslerne
6. pleje - garanti

## **RU - Оглавление**

1. Введение
2. Монтаж и указания по сплутации
3. Запчасти и монтаж
4. Меры безопасности
5. Предупредительные указания
6. Технический уход и гарантия

## **PL - Spis treści**

1. Wstęp
2. Montaż i instrukcje
3. Części zamiennie i montaż
4. Wskazówki bezpieczeństwa
5. Wskazówki ostrzegawcze
6. Konserwacja - Rękojmia

## **CZ - Obsah**

1. Úvod
2. Montáž a návod
3. Náhradní díly a montáž
4. Bezpečnostní pokyny
5. Varovné pokyny
6. Údržba - Záruka

## **SK - Obsah**

1. Úvod
2. Montáž a návod
3. Náhradné diely a montáž
4. Bezpečnostné pokyny
5. Varovné pokyny
6. Údržba - Záruka

## **HU - Tartalomjegyzék**

1. Bevezető
2. Összeszerelés és útmutató
3. Alkatrészek és összeszerelés
4. Biztonsági utasítások
5. Figyelmeztetések
6. Karbantartás - Garancia

## **UK - Зміст**

1. Вступ
2. Монтаж і вказівки з експлуатації
3. Частини та монтаж
4. Заходи безпеки
5. Попереджувальні вказівки
6. Технічний догляд та гарантія

## **EL - Κατάλογος περιεχομένων**

1. Εισαγωγή
2. Εγκατάσταση και οδηγίες
3. Ανταλλακτικά και εγκατάσταση
4. Οδηγίες ασφαλείας
5. Προειδοποιήσεις
6. Συντήρηση - εγγύηση

## **HR - Sadržaj**

1. Uvod
2. Sastavljanje i uputa
3. Rezervni dijelovi i sastavljanje
4. Sigurnosne upute
5. Upozorenja
6. Održavanje – jamstvo

## **BS - Sadržaj**

1. Uvod
2. Sastavljanje i uputstvo
3. Rezervni dijelovi i sastavljanje
4. Sigurnosna uputstva
5. Upozorenja
6. Održavanje – garancija

## **SR - Sadržaj**

1. Uvod
2. Montaža i uputstvo
3. Rezervni delovi i montaža
4. Sigurnosna uputstva
5. Upozorenja
6. Održavanje - garancija

## **RO - Cuprins**

1. Introducere
2. Montaj și instrucțiuni
3. Piese de schimb și asamblare
4. Indicații de siguranță
5. Atenționări speciale
6. Intreținere – Garanție

## **TR - İçerik**

1. Kılavuz
2. Montaj ve kullanım
3. Yedek parçalar ve montaj
4. Güvenlik
5. İkaz kılavuzu
6. Bakım ve garanti

## **PT - Índice**

1. introdução
2. montagem e instruções
3. peças de reposição e mon agem
4. instruções de segurança
5. avisos de segurança
6. cuidados e garantia

## BG - Индекс

1. Увод
2. инструкции за сглобяване
3. резервни части и сглобяване
4. инструкции за безопасност
5. предупредителни бележки
6. поддръжка - гаранция

## KO - 색인

1. 소개 및 안내
2. 소조립 및 조립
3. 부품 및 치
4. 안전 지침
5. 경고문
6. 관리-보증

## ZH - 目录

1. 引言和说明
2. 安装和装配
3. 零件和装配
4. 安全须知
5. 警告
6. 维护 - 保修

## TW - 目錄

1. 引言及說明
2. 安裝及說明
3. 部件及裝配
4. 安全須知
5. 警告
6. 維修及保固

## AR -

## الفهرس

- ١- مقدمة
- ٢- التركيب وتعليمات الاستخدام
- ٣- قطع الغيار والتركيب
- ٤- تعليمات السلامة
- ٥- تحذيرات
- ٦- العناية - الكفالة

**EN - 1. Introduction** - This manual contains crucial informations about safety, warranty and care. Please read this manual carefully and instruct your children before using My First. Please keep this manual for further use if needed. For safety reasons, My First should be assembled by adults only. Watch your children during assembly to avoid them choking on small parts included in the package. My First is suitable for children from 6 to 60 months and with a maximum bodyweight of 20 kg (44lbs) only.

**DE - 1. Einleitung** - Diese Anleitung enthält wichtige Informationen über die Sicherheit, Leistung und Wartung. Lesen Sie diese Anleitung vor Ihrer ersten Fahrt mit dem My First durch und unterweisen Sie Ihr Kind vor der Benützung. Bewahren Sie diese Anleitung auf, um bei Bedarf darauf zurückgreifen zu können. Der Aufbau des My First sollte nur durch einen Erwachsenen erfolgen. Achten Sie auf ihr Kind während des Aufbaus, da sich verschluckbare Kleinteile in der Verpackung befinden können. Der My First ist nur für Kinder zwischen 6-60 Monaten mit max. 20 kg Körpergewicht geeignet.

**FR - 1. Introduction** - Ce manuel contient des informations importantes concernant la sécurité, la garantie et l'entretien. Veuillez lire entièrement ce manuel avant la première utilisation et transmettre ainsi les recommandations à votre enfant. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter ultérieurement. Le montage de My First doit uniquement être opéré par un adulte. Surveillez votre enfant lors du montage, car des petites pièces pouvant être avalées peuvent se trouver dans l'emballage. My First ne convient qu'à des enfants dont l'âge est compris entre 6 à 60 mois, et d'un poids max. de 20 kg (44lbs).

**IT - 1. Introduzione** - Questa guida contiene importanti informazioni sulla sicurezza, le prestazioni e la manutenzione del prodotto. Leggerla con attenzione prima di utilizzare My First per la prima volta e addestrare il proprio bambino prima di utilizzare il prodotto. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Il montaggio di My First va eseguito da un adulto. Prestare attenzione al proprio bambino durante il montaggio, perché nella confezione di My First potrebbero essere contenuti piccoli pezzi. My First è adatto solo per bambini tra i 6 e i 60 mesi di età di massimo 20 kg di peso.

**ES - 1. Introducción** - Este manual contiene información importante sobre la seguridad, las prestaciones y el mantenimiento. Lea este manual antes de circular por primera vez con el My First e instruya a su hijo/a antes de su uso. Guarde este manual para poder realizar consultas cuando sea necesario. El My First solamente debe ser montado por un adulto. Supervise a su hijo durante el montaje, pues en el embalaje puede haber piezas pequeñas que podría tragar. El My First es apto para menores de 6-60 meses con un peso corporal máx. de 20 kg.

**SL - 1. Uvod** - Ta priročnik vsebuje bistvene informacije glede varnosti, garancije in vzdrževanja. Prosimo vas, da ga skrbno preberete in o tem poučite svoje otroke, preden začnejo uporabljati My First. Da bi zagotovili varnost, naj izdelek My First sestavljajo le odrasli. Med sestavljanjem bodite pozorni na otroke, da ne bi pogoltnili kakšnega od majhnih delcev, ki so v svežnju. My First naj uporabljajo le otroci, stari od 6 do 60 mesecev in s telesno težo do največ 20 kg (44lbs)

**PT - 1. Introdução** - Este manual contém informações cruciais sobre segurança, garantia e cuidados. Por favor, leia atentamente este manual e instrua seus filhos antes de usar o My First. Guarde estas instruções para referência futura em caso de necessidade. Para maior segurança, é necessário que apenas os adultos realizem a montagem do My First. Durante a montagem observe as crianças para evitar que estas sufocuem com as peças pequenas incluídas na embalagem. My First só deve ser usado por crianças entre a idade de 6 aos 60 meses e com um peso corporal máximo de 20 kg (44 libras).

**SE - 1. Introduktion** - Denna manual innehåller viktig information om säkerhet, garanti och skötsel. Läs vänligen igenom den noga och instruera era barn innan de använder My First. För högsta säkerhet är det viktigt att monteringen endast sker av vuxna. Håll ett öga på era barn under monteringen så att de inte sätter de små medföljande bitarna i halsen. My First är endast avsedd för barn i åldrarna 6 och 60 månader en kroppsvikt på högst 20 kg (44lbs).

**NO - 1. Innledning** - Denne håndboken inneholder viktig informasjon om sikkerhet, garanti og vedlikehold. Vennligst les igjennom den nøye og instruere barna før de bruker My First. For maksimal sikkerhet, er det viktig at montasjen bare foregår av voksne. Hold et øye med barna under montering, slik at de ikke setter små biter i halsen. My First er kun designet for barn i alderen 6 til 60 måneder og med en kroppsvekt på 20 kg (44lbs)

**FI - 1. Johdanto** - Näissä käyttöohjeissa on tärkeää tietoa turvallisuudesta, tuotteen takuusta ja huollosta. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ja anna lapsillesi neuvoja ennen My First-laitteen käyttöä. Turvallisuuden kannalta on välttämätöntä, että vain aikuiset kokoavat My First-laitteen. Valvo lapsiasi kokoamisen aikana, etteivät he tukehdu pakauksessa oleviin pieniin osiin. My First on tarkoitettu käytettäväksi vain 6-60 kuukautta lapsille, enimmäispaino 20 kg.

**NL - 1. Introductie** - Deze handleiding bevat belangrijke informatie over de veiligheid, de garantie en het onderhoud. Lees ze zorgvuldig door en instrueer uw kinderen, alvorens de My First in gebruik te laten nemen. Om veiligheidsredenen mogen uitsluitend volwassenen de montage van de My First doorvoeren. Pas bij de montage goed op dat de kinderen geen kleine delen of verpakkingsdelen inslikken. My First mag uitsluitend gebruikt worden door kinderen tussen 6 en 60 maanden en met een lichaamsgewicht van maximaal 20kg.

**DA - 1. Introduktion** - Denne vejledning indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed, ydeevne og vedligeholdelse. Læs denne vejledning før din første tur på My First og lær dit barn, før du bruger. Opbevar disse instruktioner for at drage til fremtidig reference. Strukturen i My First skal udføres af en voksen. Vær opmærksom på sit barn under konstruktion, fordi små dele kan være i pakken. My First er kun tilladt for børn mellem 6-60 måneder. Adequate 20 kg legemsvægt.

**RU - 1. Введение** - Настоящее руководство содержит важные указания по безопасности, функциональным возможностям и техническому обслуживанию. Прочитайте руководство и проинструктируйте Вашего ребёнка перед первым использованием My First. Сохраните это руководство, чтобы оно было доступно для повторного прочтения в случае необходимости. Монтаж My First должен осуществляться только взрослыми. Следите за своим ребёнком во время монтажа, так как в упаковке могут оказаться мелкие детали, которые Ваш ребёнок может проглотить. My First пригоден для детей от 6 до 60 месяцев с весом тела до 20 кг.

**PL - 1. Wstęp** - „Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, wydajności i konserwacji. Należy ją przeczytać przed pierwszą jazdą hulajnogą My First i poinstruować dziecko przed jej użyciem. Należy zachować instrukcję, aby w razie potrzeby móc się do niej odnieść w przyszłości. Montaż hulajnogi My First powinny podejmować się wyłącznie osoby dorosłe. Podczas montażu należy pilnować dziecka, by nie połąkło małych części, które mogą znajdować się w opakowaniu. Hulajnoga My First przeznaczona jest wyłącznie dla dzieci od 6 do 60 miesięcy o maks. wadze 20 kg.

**CZ - 1. Úvod** - Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, výkonu a údržbě. Pročtěte si tento návod před Vaší první jízdou s My First a poučte Vaše dítě před jeho použitím. Tento návod uschovejte, abyste se v případě potřeby k němu mohli vrátit. My First by měla sestavit pouze dospělá osoba. Během sestavování dávejte pozor na dítě, protože se v balení mohou nacházet malé díly, které by mohlo dítě spolknout. My First je vhodný pouze pro děti ve věku 6-60 měsíců s maximální tělesnou hmotností 20 kg.

**SK - 1. Úvod** - Tento návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, výkone a údržbe. Prečítajte si tento návod pred Vašou prvou jazdou s My First a poučte Vaše dieťa pred jeho použitím. Tento návod si odložte, aby ste sa v prípade potreby k nemu mohli vrátiť. My First by mala zostaviť iba dospelá osoba. Počas zostavovania dávajte pozor na dieťa, pretože sa v balení môžu nachádzať malé častice, ktoré by mohlo dieťa zhltnúť. My First je vhodný len pre deti vo veku 6-60 mesiacov s maximálnou váhou 20 kg.

**HU - 1. Bevezetés** - A jelen útmutató a biztonságról, a teljesítményről és a karbantartásról szóló fontos információkat tartalmaz. Olvassa el az útmutatót a My First els használatá előtt és tájékozassa a gyermekét használat előtt. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén vissza tudjon arra térni. A My First-et felnettnek kell összeszerelnie. Figyeljen gyermekére a felállítás ideje alatt, mert a csomagolásban lenyelhető apró alkatrészek találhatók. A My First-et csak 6-60 hónap gyermekek használhatják, max. 20 kg-os testsúlyig.

**UK - 1. Вступ** - Цей посібник містить важливі вказівки стосовно безпеки, функціональних можливостей і технічного обслуговування. Перед першим використанням самоката My First прочитайте посібник і розкажіть своїй дитині як ним користуватись. Збережіть цей посібник, щоб він був доступним для повторного читання у разі потреби. Монтаж My First повинен здійснюватися тільки дорослими. Слідкуйте за дитиною під час монтажу, оскільки в упаковці можуть бути дрібні деталі, які дитина може проковтнути. My First придатний для дітей віком 6-60



місяців з вагою тіла до 20 кг.

**EL - 1. Πρόλογος** - Οι παρούσες οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, τις επιδόσεις και τη συντήρηση. Διαβάστε καλά τις παρούσες οδηγίες πριν από την πρώτη σας διαδρομή με το My First και ενημερώστε το παιδί σας πριν από τη χρήση. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες, ώστε να τις έχετε διαθέσιμες όταν τις χρειαστείτε. Η συναρμολόγηση του My First θα πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα. Να προσέχετε το παιδί σας κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης, επειδή στη συσκευασία ενδέχεται να υπάρχουν μικρά εξαρτήματα που μπορεί να καταπρωθούν. Το My First ενδείκνυται μόνο για παιδιά μεταξύ 6-60 μηνών με μέγιστο σωματικό βάρος 20 kg.

**HR - 1. Uvod** - Ove upute sadrže važne informacije o sigurnosti, jamstvu i održavanju. Prije Vaše prve vožnje s My First-om pročitajte ove upute i poučite Vaše dijete prije korištenja. Sačuvajte ove upute kako biste ih po potrebi mogli koristiti. Sastavljanje My First-a trebali bi provoditi samo odrasli. Pazite na Vaše dijete za vrijeme sastavljanja jer se u pakiranju nalaze mali dijelovi koje bi mogli progutati. My First je prikladan samo za djecu između 6-60 mjeseci starosti s maks. tjelesnom težinom od 20 kg.

**BS - 1. Uvod** - Ova uputstva sadrže važne informacije o sigurnosti, garanciji i održavanju. Prije prve vožnje s My First-om pročitajte ova uputstva i poučite Vaše dijete prije korištenja. Sačuvajte ovo uputstvo kako biste ga po potrebi mogli koristiti. Sastavljanje My First-a smiju sprovoditi samo odrasle osobe. Pazite na Vaše dijete za vrijeme sastavljanja jer se u pakiranju nalaze mali dijelovi koje bi mogli progutati. My First je prikladan samo za djecu između 6-60 mjeseci starosti s maksimalnom tjelesnom težinom do 20 kg.

**SR - 1. Uvod** - Ovo uputstvo sadrži važne informacije o sigurnosti, učinku i održavanju. Pročitajte ovo uputstvo pre Vaše prve vožnje s My First-om i poučite Vaše dete pre upotrebe. Sačuvajte ovo uputstvo kako bi mogli da ga koristite po potrebi. Sastavljanje My First-a trebali bi da se vrši samo od strane odrasle osobe. Pazite na Vaše dete za vreme sastavljanja jer se u pakovanju nalaze mali delovi koje Vaše dete može da proguta. My First je podesan samo za decu između 6-60 meseci starosti sa maksimalnom telesnom težinom od 20 kg.

**BG - 1. Увод** - Това ръководство съдържа важна информация за безопасността, гаранцията и поддръжката. Моля прочетете това ръководство внимателно и инструктирайте децата си, преди да ползвате My First. От съображения за безопасност е необходимо само възрастни да сглобяват My First. Наблюдавайте децата си, докато сглобявате, за да не погълнат те дребни детайли, намиращи се в пакета. My First трябва да се използва от деца на възраст между 6 и 60 месеца с максимално тегло 20 кг (44lbs).

**RO - 1. Introducere** - Acest manual conține informații importante privind siguranța, întreținerea și garanția. Citiți cu atenție acest manual și instruiți copilul înainte de a utiliza My First. Păstrați aceste instrucțiuni, pentru ca, în caz de nevoie, să le puteți reciti. Asambarea My First-ului ar trebui efectuată doar de către adulți. Fiți atent la copil în timp ce asamblați, deoarece în pachet se regăsesc piese de mici dimensiuni, care pot fi înghițite. My First poate fi utilizat doar de

către copiii cu o vârstă cuprinsă între 6-60 luni, cu o greutate maximă de 20 kg (44lbs).

**TR - 1. Kılavuz** - Bu kılavuz güvenlik, garanti ve bakım hakkında önemli bilgiler içerir. Lütfen kılavuzu dikkatli okuyun ve My First'i ilk kullanmanızdan önce bilgileri çocuklarınızla paylaşın. Güvenlik için My First'in kullanım kılavuzu sadece büyükler tarafından korunmalıdır. Montaj edilirken küçük parçaların yutulmaması için çocuklarınızla eşlik edin. My First sadece 6 ila 60 ay arası ve maksimum 20 kg (44 lbs) ağırlığında çocuklar tarafından kullanılmalıdır.

**KO - 1. 소개** - 이 매뉴얼에는 안전, 보증 및 지원에 관한 중요 정보가 포함되어 있습니다. My First를 사용하기 전 매뉴얼을 자세히 읽고 어린이에게 사용 방법을 알려주십시오. 필요한 경우 나중을 위해 매뉴얼을 잘 보관하시기 바랍니다. 안전상의 이유로 My First는 성인이 조립해야 합니다. 조립 중 패키지에 포함된 작은 부품을 어린이가 삼켜 기도가 막히지 않도록 주의하십시오. My First의 적정 사용 연령은 6개월~60개월 사이의 아동이며 한계 체중은 20kg 입니다..

## AR - 1.

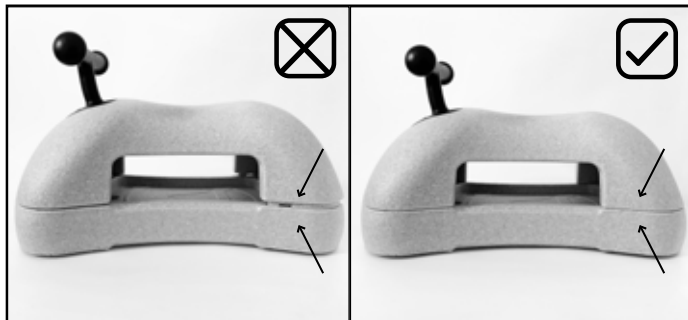
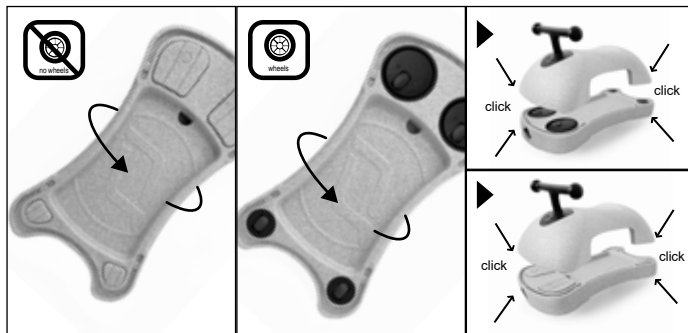
لعربية - 1. مقدمة

يحتوي هذا الدليل على معلومات هامة بشأن السلامة، والضمان، والعناية. يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية وتوجيه أطفالك قبل استخدام My First. رُجى الاحتفاظ بهذا الدليل للاستخدام مستقبلاً عند الحاجة. لأسباب السلامة، لا يجوز تركيب My First سوى من خلال الأفراد البالغين فقط. راقب أطفالك أثناء التركيب لتجنب الاختناق بالأجسام الصغيرة الموجودة في العبوة. لعبة My First مناسبة للأطفال بعمر من 6 إلى 60 شهر وبحد أقصى لوزن الجسم 20 كجم (44 رطل) فقط.

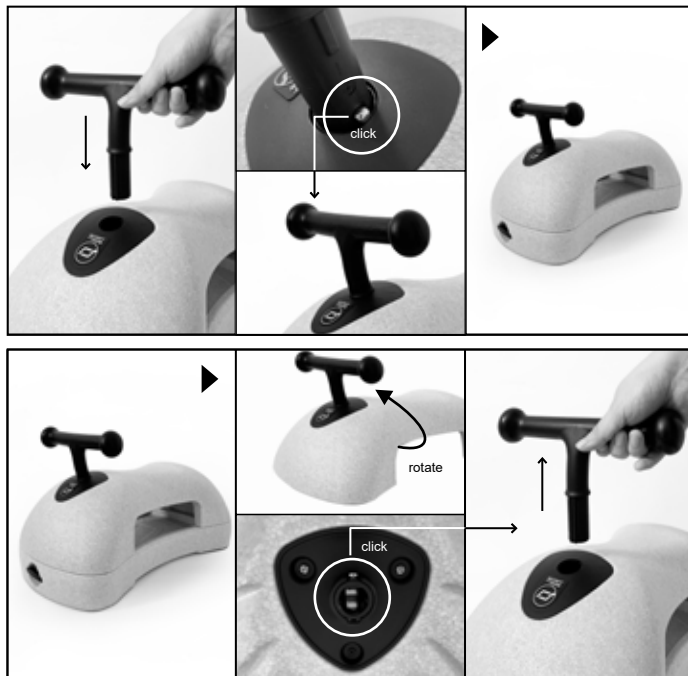
**ZH - 1.介绍** - 本手册包含有关安全、性能和维护的重要信息。在第一次骑乘 My First 之前，请阅读本手册，并在使用前指导您的孩子。请放好本手册，以便在必要时可以取阅。My First 只应由一个成年人来组装。在组装过程中要注意观察您的孩子，因为包装中可能有小零件，可能会被吞食。My First 只适用于年龄 6-60 个月、体重不超过 20 公斤 (44 磅) 的儿童。

**TW - 1.介紹** - 本手冊包含有關安全、性能和維護的重要資訊。在第一次騎乘 My First 之前，請閱讀本手冊，並在使用前指導您的孩子。請放好本手冊，以便在必要時可以取閱。My First 只應由一個成年人來組裝。在組裝過程中要注意觀察您的孩子，因為包裝中可能有小零件，可能會被吞食。My First 只適用於年齡 6-60 個月、體重不超過 20 公斤 (44 磅) 的兒童。

- EN - 2 Assembling  
 DE - 2 Montage  
 FR - 2 Montage  
 IT - 2 Montaggio  
 ES - 2 Montaje  
 SL - 2 Sestavljanje  
 SE - 2 Montering  
 NO - 2 Montering  
 FI - 2 Kokoaminen  
 NL - 2 Montage  
 DA - 2 Samling  
 RU - 2 Установка  
 PL - 2 Montaż  
 CZ - 2 Montáž  
 SK - 2 Montáž  
 HU - 2 Összeszerelés  
 UK - 2 Встановлення  
 EL - 2 Εγκατάσταση  
 HR - 2 Sastavljanje  
 BS - 2 Sastavljanje  
 SR - 2 Montaža  
 BG - 2 сглобяване  
 RO - 2 Montare  
 TR - 2 Montajı  
 KO - 2 조립  
 AR - 2 التركيب ١-٢  
 ZH - 2 安装  
 TW - 2 安裝說明  
 PT - 2 montagem



- EN - 2 Assembling
- DE - 2 Montage
- FR - 2 Montage
- IT - 2 Montaggio
- ES - 2 Montaje
- SL - 2 Sestavljanje
- SE - 2 Montering
- NO - 2 Montering
- FI - 2 Kokoaminen
- NL - 2 Montage
- DA - 2 Samling
- RU - 2 Установка
- PL - 2 Montaż
- CZ - 2 Montáž
- SK - 2 Montáž
- HU - 2 Összeszerelés
- UK - 2 Встановлення
- EL - 2 Εγκατάσταση
- HR - 2 Sastavljanje
- BS - 2 Sastavljanje
- SR - 2 Montaža
- BG - 2 сглобяване
- RO - 2 Montare
- TR - 2 Montajı
- KO - 2 조립
- AR - ١-٢ التركيب
- ZH - 2 安装
- TW - 2 安裝說明
- PT - 2 montagem



- EN - 3. Spare parts and assembling  
 DE - 3. Ersatzteile und Montage  
 FR - 3. Pièces de rechange et montage  
 IT - 3. Ricambi e montaggio  
 ES - 3. Repuestos y montaje  
 SL - 3. Rezervni deli in sestavljanje  
 SE - 3. Reservdelar och montering  
 NO - 3. Deler og montering  
 FI - 3. varaosat ja kokoaminen  
 NL - 3. reservedelen en montage  
 DA - 3. reservedele og samling  
 RU - 3. Запчасти и монтаж  
 PL - 3. Części zamienne i montaż  
 CZ - 3. Náhradní díly a montáž  
 SK - 3. Náhradné diely a montáž  
 HU - 3. Alkatrészek és összeszerelés  
 UK - 3. Запчастини та складання  
 EL - 3. Ανταλλακτικά και συναρμολόγηση  
 HR - 3. Rezervni dijelovi i sastavljanje  
 BS - 3. Rezervni dijelovi i sastavljanje  
 SR - 3. Rezervni delovi i montaža  
 BG - 3. резервни части и сглобяване  
 RO - 3. Piese de schimb și asamblare  
 TR - 3. Yedek parçalar ve montaj  
 KO - 3. 부품 및 조립  
 AR - 3. قطع الغيار والتجميع  
 ZH - 3. 配件和安装  
 TW - 3. 配件及安裝  
 PT - 3. Peças de reposição e montagem

01



02



03



#### 4. SAFETY INSTRUCTIONS - Accidents do not have to happen - please follow these safety instructions:

- For safety it is necessary that only adults carry out the assembling of My First.
- Before your child uses My First make sure that seat with rolling/ sliding surface is clicked into place correctly.
- Furthermore make sure all wheels are fixed correctly and aren't showing signs of wearout.
- Make sure that your kid is wearing shoes with rubber sole, a helmet and elbow-, wrist- and kneeprotectives.
- Make sure that your kid is not driving in steep areas since moving too fast is increasing the risk of injuries.
- Never move faster than 10 km/h (6,2 MPH).
- Make sure your kid is not moving on streets or areas with traffic.
- Always follow traffic rules and regulations in public areas.
- Not more than 1 kid at a time is allowed to move with My First.
- Never allow your kid to move at dawn or during nighttime.
- After every use clean your My First with a wet or watery textile, don't forget to clean and grease the bearings regulary.
- Check all screws and tighten them at least every 3 weeks.
- My First is not to be used on wet, oily, sandy, dirty, icy, rough or bumpy pavement.
- The force of the screw nuts and other fixing elements will loosen by time therefore they have to be controlled regulary.
- Remove developed sharp edges to avoid injuries.
- Make sure the product (My First) is used with caution since skill is required to avoid falls or collisions which could cause injury to the user and/or third parties. Make sure that your kid is not carrying out dangerous manoeuvres. Manner of driving has to fit individual skills!
- Do not change anything at My First otherwise there is no warranty or guarantee for safety.

#### 5. WARNINGS - ATTENTION!

- Same as riding a bicycle, skateboarding or inline-skateing and even with the best driving conditions it is never fully hazard-free to move with My First and may lead to accidents.
- Always equip your kid with a certificated helmet while using My First. In case of insecured drops there is a possibility of severe and deadly injuries.
- Moving at dawn, during nighttime or while limited visibility conditions is dangerous and increases risk of accidents and injuries.
- In wet weather, the risk of accident and injury is much greater.
- Please make sure your kid is never moving without protective gears, furthermore it is recommended wearing noticeable and reflective clothes.
- Never leave your kids unattended or without wearing complete protective gear and adequate footwear while moving on My First. Also make sure kids are not moving during nighttime or at traffic areas.
- Attention, no brake!
- My First is only to be used by kids between 6 to 60 month and with a maximum bodyweight of 20 kg (44lbs).
- Always supervise your child while it is using the product My First.

- Do not use on public highways, roads or traffic.
- It is dangerous to use the toy vehicle on public highways.
- Only allow one child to ride on the toy at a time.
- CAUTION Risk of injury from furnishings.
- Before each use, please make sure that the base plate and the seat are locked in place and show no signs of damage.
- Attention: Do not bring pointed or sharp objects into contact with the product to avoid damages on the product.
- Avoid heat and all possible ignition sources.

When getting up/ sitting down:

- CAUTION the toy may tip over
- CAUTION the toy may roll away when you sit on it.

When using the base plate:

- ATTENTION Risk of falling when using the base plate as a slide/glide board.
- Do not use when standing.

## 6. MAINTENANCE - WARRANTY

**MAINTENANCE** - Do a regular check on all screws to make sure they are thightend correctly. Also check on wheels and change them if necessary. All spare parts available are to be found in section 3 and on [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). After every use of My First it should be cleaned with a wet or watery textile and undertaken an optical control. Check regularly to ensure that all screws are tight.

**LIMITATION OF WARRANTY** - The product My First applies to the minimum statutory warranty of the particular country on material- and productiondefects. During this time it is in Scoot and Ride's discretion if products are repaired or replaced. This warranty is not covering defects originated in improperly use such as uncorrect assembling, careless handling or common wearout.

**WARRANTY** - Warranty claim is solely coming into effective with proof of purchase. Due to that it is absolutly nessecary to keep your receipt. In case of warranty claim Scoot and Ride or the responsible dealer is deciding if My First will be repaired or replaced.

#### **4. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN - Unfälle müssen nicht sein – befolgen Sie bitte folgende Sicherheitsvorschriften:**

- Der Aufbau des My First sollte nur durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Bevor Ihr Kind den My First benützt, vergewissern Sie sich, dass die Sitz- mit der Roll-/ Gleitfläche richtig eingerastet ist.
- Achten Sie darauf, dass die Räder richtig befestigt sind und keine Verschleißanzeichen aufweisen.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind immer einen Helm, Handgelenk-, Ellenbogen-, Knieschutz und Schuhe mit Gummisohlen trägt.
- Achten Sie darauf, dass ihr Kind keine steil abfallenden Strecken fährt, da zu schnelles Fahren das Verletzungsrisiko erhöht.
- Fahren Sie nie schneller als 10 km/h (6,2 MPH)
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf Straßen, Wegen und andere Orten mit Automobilverkehr fährt.
- Beachten Sie stets die Verkehrsregeln und Vorschriften auf öffentlichen Wegen.
- Es darf nur 1 Kind auf dem My First fahren.
- Lassen Sie Ihr Kind nie bei Dämmerung oder in der Nacht fahren.
- Reinigen Sie den My First nach jedem Gebrauch mit einem feuchten, weichen Tuch, sowie auch die Kugellager und schmieren Sie diese in regelmäßigen Abständen.
- Überprüfen Sie mindestens alle 3 Wochen die Schrauben und ziehen Sie sie fest an.
- Der My First darf nicht auf nassem, öligem, sandigem, schmutzigem, eisigem, rauem oder unebenem Belag benutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt mit Vorsicht verwendet wird da Übung erforderlich ist um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, welche Verletzungen des Benutzers und / oder Dritten hervorrufen können.
- Entfernen Sie entstandene scharfe Kanten am My First um Verletzungen zu verhindern.
- Die Wirkung selbst sichernder Muttern und anderer Befestigungselemente am My First kann nachlassen und sollte deshalb regelmäßig kontrolliert werden.
- Ihr Kind sollte die Beherrschung des Fahrzeuges trainieren. Achten Sie darauf, dass keine Experimente oder riskante Fahrmanöver vorgenommen werden. Die Fahrweise ist den persönlichen Fähigkeiten anzupassen!
- Nehmen Sie keine Änderungen am My First vor, ansonsten wird die Sicherheit und Garantie nicht mehr gewährleistet.

#### **5. WARNHINWEISE - ACHTUNG!**

- Wie Radfahren, Skateboardfahren und Inline-Skating ist auch das Fahren auf einem My First sogar bei besten Fahrverhältnissen nicht ungefährlich und kann zu Unfällen führen.
- Setzen Sie Ihrem Kind immer einen sicherheitsgeprüften Helm auf, wenn es den My First benützt. Ein ungeschützter Sturz kann zu ernsthaften oder tödlichen Verletzungen führen.
- Bei Regen sind Bodenhaftung, Bremsen und Sichtverhältnisse beeinträchtigt. Die Unfall- und Verletzungsgefahr ist bei nassem Witterungsverhältnis erheblich erhöht.
- Das Fahren bei Dämmerung, in der Nacht oder bei eingeschränkten Sichtverhältnissen ist gefährlich und erhöht die Unfall- und Verletzungsgefahr.
- Bitte lassen Sie Ihr Kind nur mit Schutzausrüstung den My First fahren. Ebenfalls sollte auffallende und reflektierende Kleidung getragen werden.



- Kinder sollten nur unter ständiger Beaufsichtigung von Erwachsenen fahren, immer eine komplette Schutzausrüstung und geeignete Schuhe tragen und auf keinem Fall im Straßenverkehr oder bei Dunkelheit fahren. Beaufsichtigen Sie Ihr Kind während der Benutzung des Produktes My First!
- Achtung, keine Bremse!
- My First ist nur für Kinder zwischen 6-60 Monaten und einem max. Körpergewicht von 20 kg geeignet.
- Nicht auf öffentlichen Wegen, Straßen oder im öffentlichen Verkehr verwenden.
- Es ist gefährlich, das Spielzeugfahrzeug auf öffentlichen Straßen zu benutzen.
- Lassen Sie immer nur ein Kind auf dem Spielzeug fahren.
- ACHTUNG Verletzungsgefahr durch Einrichtungsgegenstände.
- Bitte beachte Sie vor jedem Gebrauch, dass die Bodenplatte und der Sitz eingerastet sind und keine Beschädigungen aufweist.
- Achtung: Spitze und scharfe Gegenstände fernhalten um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Zündquellen und Hitze vermeiden.

Beim Aufstehen/ Aufsitzen:

- ACHTUNG das Spielzeug kann kippen
- ACHTUNG das Spielzeug kann beim Aufsitzen davon rollen.

Bei Verwendung der Bodenplatte:

- ACHTUNG Sturzgefahr bei Verwendung der Bodenplatte als Rutsch-/ Gleitbrett.
- Nicht im Stehen verwenden.

## 6. WARTUNG – GARANTIE

**WARTUNG** - Prüfen Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schrauben und den Zustand der Räder und wechseln Sie diese bei Bedarf aus. Alle Ersatzteile sind unter Punkt 3 und auf unserer Homepage unter [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com) ersichtlich. Der My First sollte nach jedem Gebrauch mit einem feuchten, weichen Tuch gereinigt und einer optischen Kontrolle unterzogen werden. Überprüfen Sie regelmäßig, dass alle Schrauben fest angezogen sind.

**GARANTIEBESCHRÄNKUNG** - Es gelten die gesetzlichen Mindestgarantie-Vorschriften des jeweiligen Landes auf Material- und Fabrikationsfehler. Während der Garantie liegt es im Ermessen von Scoot and Ride zu entscheiden, ob Produkte instandgesetzt oder ersetzt werden. Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäße Benutzung, wie unkorrekte Montagen, fahrlässige Bedienung (z.B. Aufprall gegen Randsteine etc.) oder normalen Verschleiß.

**GARANTIELEISTUNG** - Der Garantieanspruch tritt nur in Verbindung mit dem Kaufbeleg in Kraft! Bewahren Sie den Kaufbeleg deshalb unbedingt auf. Im Falle eines Garantieanspruchs entscheidet Ihr Händler bzw. Scoot and Ride, ob der My First repariert oder durch ein neues Modell ersetzt wird.

#### 4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Les accidents peuvent être évités - veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes:

- Le montage de My First doit uniquement être opéré par un adulte.
- Avant que votre enfant n'utilise le My First, assurez-vous que la surface roulante/glissante soit correctement encliquetée. Veuillez à ce que les roues soient correctement fixées et ne présentent aucun signe d'usure.
- Veuillez à ce que votre enfant porte toujours un casque, des protège-poignets, coudières et genouillères et des chaussures avec des semelles en caoutchouc.
- Veuillez à ce que votre enfant ne roule pas sur une pente escarpée, car une conduite trop rapide augmente le risque de blessures.
- Ne roulez pas à plus de 10 km/h (6,2 MPH)
- Veuillez à ce que votre enfant ne roule pas sur route, sur des chemins ou autres lieux ouverts à la circulation automobile.
- Observez constamment les règles de circulation et directives et directives sur les voies publiques.
- My First ne peut être utilisé que par un seul enfant à la fois.
- Ne laissez pas votre enfant conduire au crépuscule ou la nuit.
- Après chaque utilisation, nettoyez le My First à l'aide d'un chiffon doux humide, ainsi que les roulements et graissez-les régulièrement.
- Vérifiez les vis au moins toutes les 3 semaines et resserrez-les.
- My First ne peut pas être utilisé sur un revêtement humide, huileux, sableux, sale, verglacé, rugueux ou accidenté.
- Assurez-vous que le produit est utilisé avec précaution, car l'entraînement est nécessaire pour éviter les chutes et les collisions pouvant blesser l'utilisateur et / ou des tiers.
- Les bords coupants apparaissant sur le My First devront être éliminés pour éviter toute blessure.
- L'action des écrous autobloquants et des autres éléments de fixation du My First peut diminuer, ils doivent par conséquent être régulièrement remplacés.
- Votre enfant doit apprendre à contrôler le véhicule. Veuillez à ce qu'il ne fasse pas d'expériences ou n'entreprene pas de manoeuvres risquées.  
La conduite doit être adaptée aux capacités personnelles !
- N'apportez aucune modification à My First, car cela pourrait mettre en danger votre sécurité et annuler la garantie.

#### 5. MISE EN GARDE - ATTENTION!

- Tout comme la pratique du vélo, du skate-board ou du patin, l'utilisation de My First n'est pas sans danger y compris dans les meilleures conditions et comporte un risque d'accident.
- Veuillez à ce que votre enfant porte toujours un casque de sécurité conforme lorsqu'il utilise My First.  
Une chute non protégée peut occasionner des blessures graves, voire mortelles.
- Par temps de pluie, l'adhérence au sol, l'efficacité des freins et la visibilité sont réduites.  
Le risque de faire une chute et de se blesser augmente considérablement par temps pluvieux.
- Conduire au crépuscule, la nuit ou lorsque la visibilité est réduite, est dangereux et augmente le risque de chute et de blessures.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser My First sans équipement de sécurité. Il faut en plus porter des vêtements voyants et réfléchissants.
- Les enfants ne doivent conduire que sous la surveillance permanente d'un adulte, doivent toujours porter un équipe-

ment de protection complet et des chaussures appropriées et ne doivent en aucun cas conduire sur une voie ouverte à la circulation ou dans l'obscurité. Surveillez votre enfant lorsqu'il utilise le produit My First!

- Attention, sans frein !
- My First ne convient qu'aux enfants de 6 à 60 mois dont le poids est inférieur à 20 kg.
- L'utilisation du véhicule jouet sur la voie publique comporte des dangers.
- Il est dangereux une trottinette pour enfant sur les routes.
- Only allow one child to ride on the toy at a time.
- ATTENTION Risque de blessure par les accessoires.
- Avant chaque utilisation, veuillez vous assurer que la plaque de base et le siège soient verrouillés en place et ne présentent aucune trace d'endommagement.
- Attention : Tenir les objets pointus et tranchants à l'écart afin d'éviter les dommages sur le produit.
- Éviter la chaleur et toutes les sources possibles d'inflammation.

Lorsque l'enfant se lève ou s'assoit :

- CAUTION le jouet peut basculer.
- ATTENTION le jouet peut se mettre à rouler lorsque l'enfant s'assoit dessus.

Lorsque vous utilisez la plaque de base :

- ATTENTION Risque de chute lorsque la plaque de base est utilisée comme une planche de glisse.
- Ne pas l'utiliser avec l'enfant debout.

## 6. ENTRETIEN -GARANTIE

**ENTRETIEN** - Vérifiez régulièrement le serrage des toutes les vis et l'état des roues et remplacez-les le cas échéant. Vous trouverez toutes les pièces de rechange dans le point 3 et sur notre page d'accueil sous [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon doux humide après chaque utilisation et être soumis à un contrôle visuel. Vérifiez régulièrement le bon serrage des vis.

ntie du pays correspondant sur défaut de matériau et de fabrication sont applicables. Durant la garantie, il est à la discrétion de Scoot and Ride de décider si les produits doivent être réparés ou remplacés.

La garantie ne couvre pas les dommages liés à une utilisation non conforme comme des montages incorrects, une utilisation négligente (par ex. choc contre bordure de trottoir, etc.) ou liés à l'usure normale.

**GARANTIE** - Le droit de garantie n'entre en vigueur qu'avec le justificatif d'achat ! C'est pourquoi vous devez absolument conserver la preuve d'achat.

En cas de droit de garantie, votre revendeur ou Scoot and Ride décide si le My First doit être réparé ou remplacé par un nouveau modèle.

#### 4. INDICAZIONI DI SICUREZZA - Per prevenire gli infortuni si prega di seguire le seguenti regole di sicurezza:

- Il montaggio di My First va eseguito da un adulto.
- Prima che il bambino utilizzi My First, assicurarsi che il sedile con superficie di rotolamento/scorrimento sia agganciato correttamente in posizione.
- Assicurarsi che il bambino indossi sempre casco, protezione per polsi, gomiti, ginocchia e soles di gomma.
- Assicurarsi che il bambino non viaggi su percorsi ripidi poiché una velocità troppo elevata aumenta il rischio di infortuni.
- Non superare la velocità di 10 km / h (6,2 mph)
- Assicurarsi che il bambino non viaggi su strade, vie di comunicazione e altri luoghi percorsi dal traffico automobilistico.
- Rispettare sempre le norme della circolazione su strade pubbliche.
- My First è adatto per l'uso da parte di un solo bambino alla volta.
- Non permettere mai al bambino di viaggiare al crepuscolo o di notte.
- Pulire lo My First e i cuscinetti a sfera dopo ogni uso con un panno umido e morbido e lubrificare periodicamente.
- Controllare le viti almeno ogni 3 settimane e stringerle saldamente.
- My First non va utilizzato su superfici bagnate, grasse, sabbiose, fangose, ghiacciate, grezze o irregolari.
- Verificare che il prodotto venga utilizzato con cautela, in quanto occorre prendere confidenza con esso al fine di evitare cadute e collisioni che possono risultare pericolose per l'utilizzatore o terzi.
- Rimuovere gli spigoli appuntiti per evitare lesioni.
- L'effetto dei dadi autobloccanti e di altri elementi di serraggio di My First può diminuire. Sostituire quindi regolarmente tali elementi.
- Il bambino deve allenarsi ad esercitare il controllo del veicolo. Assicurarsi che non esegua esperimenti o manovre di guida rischiose. La guida deve essere adeguata alle capacità personali!
- Non apportare modifiche ad My First, in caso contrario la sicurezza non sarà più garantita e decadrà il diritto di garanzia.

#### 5. AVVERTENZE - ATTENZIONE!

- Come biciclette, skateboard e pattini in linea, anche la guida di My First, persino nelle migliori condizioni ambientali, non è priva di rischi e può causare infortuni.
- Fare indossare sempre al bambino un casco di sicurezza approvato quando usa My First. Una caduta non protetta può causare lesioni gravi o mortali.
- In caso di pioggia, l'adesione al suolo, la frenata e la visibilità risultano compromesse. Il pericolo di infortuni e lesioni è significativamente più alto in condizioni di umidità.
- Guidare al tramonto, di notte o in condizioni di visibilità limitata è pericoloso e aumenta il rischio di infortuni e lesioni.
- Permettere di utilizzare My First solo con equipaggiamento di protezione. Fare indossare indumenti ben visibili e e riflettenti.
- Permettere al bambino di utilizzare il prodotto solo sotto costante supervisione di un adulto, fare sempre

indossare dispositivi di protezione e scarpe adeguate e non permettere di guidare nel traffico stradale o al buio. Sorvegliare sempre il bambino quando utilizza il prodotto My First!

- Attenzione, non ci sono freni!
- My First è adatto solo per bambini tra i 6-60 mesi di max. 20 kg. di peso.
- Non utilizzare su strade pubbliche, strade o del traffico.
- È pericoloso utilizzare il veicolo giocattolo sulle strade pubbliche.
- ATTENZIONE: rischio di lesioni da urto contro i mobili.
- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che la base e il sedile siano bloccati in posizione e non presentino segni di danneggiamento.
- Attenzione: Tenere lontani gli oggetti appuntiti e taglienti per evitare di danneggiare il prodotto.
- Evitare le fonti di combustione e di calore.

Quando ci si alza o ci si siede:

- ATTENZIONE: il giocattolo può ribaltarsi
- ATTENZIONE: il giocattolo può rotolare via quando ci si siede sopra.

Quando si utilizza la base:

- ATTENZIONE: rischio di caduta in caso di utilizzo della base come tavola per scivolare.
- Non utilizzare in piedi.

## 6. MANUTENZIONE - GARANZIA

**MANUTENZIONE** - Controllare regolarmente la tenuta di tutte le viti e le condizioni delle ruote e sostituirle se necessario. Tutti i ricambi sono elencati al punto 3 e sul nostro sito [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First deve essere pulito dopo ogni uso con un panno umido e morbido e sottoposto a controllo visivo. Controllare regolarmente che tutte le viti siano ben strette.

**LIMITAZIONE DI GARANZIA** - Si applicano i requisiti minimi di legge relativi alla garanzia del proprio paese per difetti del materiale e di fabbricazione. Durante il periodo della garanzia, è a discrezione di Scoot and Ride optare per una riparazione o una sostituzione. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio, come errori di montaggio, utilizzo negligente (ad esempio urti contro marciapiedi ecc), o normale usura.

**GARANZIA** - La garanzia è valida solo con la prova d'acquisto! È quindi essenziale conservare la ricevuta. Nel caso di richiesta di garanzia, il rivenditore o Scoot and Ride decideranno se My First verrà riparato o sostituito da un nuovo modello.

#### 4. NORMAS DE SEGURIDAD - No tienen por qué ocurrir accidentes - observe siempre las siguientes normas de seguridad:

- El My First solamente debe ser montado por un adulto.
- Antes de que su hijo utilice el My First, asegúrese de que el asiento está correctamente acoplado a la superficie de rodadura/deslizamiento.
- Encárguese de que el menor use siempre un casco, coderas, rodilleras, muñequeras y calzado con la suela de goma.
- Tenga cuidado de que el menor no circule por pendientes pronunciadas, pues la velocidad aumenta el peligro de lesiones.
- No circule nunca a más de 10 km/h (6,2 MPH)
- Cuide que su hijo/a no circule en vías, calles, pistas y demás donde circulen automóviles.
- Cumpla siempre la normativa de tráfico y las normas en vías públicas.
- Solamente puede circular 1 menor, como máximo, en el My First.
- No deje que el menor circule de noche ni durante el anochecer.
- Limpie el My First después cada uso con un paño húmedo, suave, limpie también los rodamientos de bolas y lubrifíquelos con regularidad.
- Compruebe los tornillos, como mínimo cada 3 semanas, y apriételes.
- No se debe usar el My First en superficies húmedas, aceitosas, llenas de arena, sucias, cubiertas de hielo, rugosas o irregulares.
- Asegúrese de que se usa el producto con cuidado, pues hace falta práctica para evitar colisiones, que podrían lesionar al usuario y/o a terceros.
- Elimine los bordes afilados del My First para evitar lesiones.
- El efecto de las tuercas autoprotectoras y demás elementos de sujeción el My First puede perder eficacia con el paso del tiempo y por eso deben ser sustituidos los elementos con regularidad.
- Su hijo/a debe entrenar el dominio del vehículo. Preste atención a que no realice maniobras peligrosas. ¡Debe adaptar la conducción a sus capacidades!
- No realice ninguna modificación del My First, sino ya no se garantizan la seguridad ni la garantía.

#### 5. ADVERTENCIAS - ATENCIÓN!

- Al igual que ir en bicicleta, en monopatín o con patines, circular con un My First también conlleva riesgos, incluso con las condiciones idóneas, y pueden ocasionar accidentes.
- Cuando su hijo/a utilice el My First tiene que usar siempre un casco protector homologado. Una caída sin protección puede ocasionar lesiones de graves a letales.
- Con lluvia la adherencia al pavimento, el frenado y la visibilidad son reducidas. Con inclemencias el peligro de accidentes y de lesiones es mayor.
- Circular al anochecer, por la noche o con visibilidad reducida es peligroso y aumenta el riesgo de sufrir un accidente o lesionarse.
- Por favor, deje circular a su hijo/a con el My First únicamente cuando lleven protectores. También debe usar ropa llamativa y reflectante.
- Los menores deben circular solo bajo supervisión de un adulto, llevando siempre todos los protectores y con cal-

zado adecuado y nunca en medio del tráfico o en la oscuridad. ¡Controle al menor mientras está usando el My First!

- ¡Atención, no hay freno!
- My First es apto solo para menores de entre 6-60 meses y con un peso corporal máx. de 20 kg.
- No lo use en carreteras públicas, carreteras o tráfico.
- Es peligroso utilizar el vehículo de juguete en la vía pública.
- PRECAUCIÓN Riesgo de lesiones por el mobiliario.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la placa base y el asiento están encajados y no muestran signos de daños.
- Atención: Mantener alejados los objetos puntiagudos y afilados para evitar que se dañe el producto.
- Evitar fuentes de ignición y calor.

Al ponerse de pie/sentarse:

- PRECAUCIÓN el juguete puede volcar
- PRECAUCIÓN el juguete puede alir rodando al sentarse.

Cuando se utiliza la placa base:

- PRECAUCIÓN Peligro de caída al utilizar la placa base como tabla de deslizamiento.
- No utilizar cuando se está de pie.

## 6. MANTENIMIENTO - GARANTÍA

**MANTENIMIENTO** - Compruebe con regularidad que todos los tornillos están bien apretados y que las ruedas no estén desgastadas, si fuese necesario sustitúyalos. Puede ver todos los repuestos en el punto 3 y en nuestra página web en [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). El My First debe ser limpiado tras cada uso con un paño húmedo y sometido a un control visual. Compruebe regularmente que todos los tornillos están apretados.

**LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA** - Tienen vigencia las normas de garantía mínima del país correspondiente, para fallos de material y de fabricación. Durante el periodo de garantía Scoot and Ride tiene el derecho a decidir si repara o sustituye el producto. La garantía no cubre los daños ocasionados por el uso incorrecto, tales como el montaje falso, el manejo incorrecto (p.ej. choque contra el bordillo etc.) o el desgaste normal.

**GARANTÍA** - ¡Solamente se puede reclamar el derecho a garantía junto con el ticket de compra! Por eso es imprescindible que guarde el comprobante de compra. En caso de hacer valer su derecho a garantía el vendedor o bien Scoot and Ride deciden si el My First es reparado o sustituido por un modelo nuevo.

#### 4. VARNOSTNA NAVODILA - Da ne bi prišlo do nesreče - ravnajte v skladu z varnostnimi navodili.

- Da bi zagotovili varnost, naj izdelek My First sestavljajo le odrasli.
- Preden vaš otrok uporabi igračo My First, se prepričajte, da se je sedež s kotalečo se/drsno površino pravilno zaskočil.
- Otrok naj bo med uporabo tega izdelka obut v čevlje z gumijastim podplatom, na sebi naj ima čelado in ščitnike za komolce, zapestja in kolena.
- Otrok naj se ne vozi po strmih področjih, saj se s prehitrim gibanjem povečuje tveganje poškodb.
- Hitrost naj nikoli ne preseže 10 km/h (6,2 MPH).
- Poskrbite, da se otrok ne giblje po cesti ali območjih, kjer poteka promet.
- Vedno upoštevajte prometne predpise in ureditev javnih prostorov.
- Na izdelku My First je lahko istočasno le en otrok.
- Otrok naj se na izdelku nikoli ne giblje v mraku ali ponoči.
- Skiro po vsaki uporabi očistite z mokro ali vlažno krpo, prav tako ne pozabite očistiti in podmazati ležajev.
- Vse vijake preverite in zategnite vsaj vsake 3 tedne.
- My First se ne sme uporabljati na mokri, mastni, peščeni, umazani, poledeneli, grobi ali kotanjasti podlagi.
- Maticice na vijakih in drugi elementi za pritrjevanje se lahko sčasoma razrahljajo, zato jih je treba redno pregledovati.
- Odstranite vse morebiti nastale ostre robove, ki bi lahko povzročili nesrečo.
- Poskrbite, da se bo izdelek (My First) uporabljal pazljivo, saj je za preprečevanje padcev in trkov, ki bi lahko povzročili poškodbe uporabnika in/ali drugih udeležencev, potrebna določena spretnost.
- Poskrbite, da otrok ne bo izvajal nevarnih manevrov. Način vožnje mora biti usklajen s posameznikovimi sposobnostmi!
- Na izdelku My First ničesar ne spreminjajte, sicer vam ne moremo moremo jamčiti varnosti.

#### 5. OPOZORILA - OPOZORILO!

- Tako kot pri vožnji s kolesom, z rolko ali pri rolanju ter pri najboljših pogojih za vožnjo tudi gibanje ob uporabi izdelka My First nikoli ni povsem brez tveganj in lahko pride do nesreče.
- Otrok naj bo pri uporabi izdelka My First vedno opremljen s čelado. V primeru nevarnih padcev, obstaja možnost hudih ali smrtnih poškodb.
- Uporaba v mraku, ponoči ali ob pogojih zmanjšane vidljivosti je nevarna in povečuje tveganje nesreče ali poškodb.
- Bodite pozorni, da bo otrok med uporabo izdelka vedno v zaščitnih oblačilih, prav tako je priporočljivo, da nosi dobro opazna in odsevna oblačila.
- Otrok naj bo med uporabo izdelka My First vedno pod nadzorom in naj ima na sebi vsa zaščitna oblačila in ustrezno obutev. Poskrbite, da ga otroci ne uporabljajo ponoči ali na površinah, kjer poteka promet.
- Pozor, ni zavor.
- Izdelek My First naj bi uporabljali le otroci, stari od 6 do 60 mesecev, pri čemer naj bi telesna teža ne presegala 20 kg



(44lbs).

- Otrok naj bo med uporabo izdelka My First vedno pod nadzorom.
- Igračo ni varno uporabljati na javnih cestah.
- POZOR Nevarnost poškodb zaradi opreme.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da sta spodnja plošča in sedež zaskočena in brez poškodb.
- Pozor: Izogibajte se ostrim predmetom, da bi preprečili poškodbe izdelka.
- Izogibajte se vročini in virom vžiga.

Pri vstajajnju/sedanju:

- POZOR, igrača se lahko prevrne,
- POZOR, igrača se lahko pri sedanju odpelje.

Pri uporabi spodnje plošče:

- POZOR nevarnost pada pri uporabi spodnje plošče kot deske za spuščanje.
- Ne uporabljajte stoje.

## **6. VZDRŽEVANJE - GARANCIJA**

**VZDRŽEVANJE** - Redno preverjajte vse vijake, da bodo pravilno priviti. Prav tako preverjajte kolesa in jih po potrebi zamenjajte. Vse rezervne dele je mogoče najti v poglavju 3 in na spletni strani [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Izdelek My First naj bi po vsaki uporabi očistili z mokro ali vlažno krpo in ga vizuelno pregledati. Redno preverjajte, da so vsi vijaki pritrjeni.

**OMEJENA GARANCIJA** - Za izdelek My First velja najnižja z zakonom določena garancija posamezne države tako glede materiala kot okvar izdelka. V tem obdobju su podjetje Scoot and Ride po lastni presoji odloča o popravilu ali zamenjavi izdelkov. Ta garancija ne zajema okvar, ki so posledica nepravilne uporabe, kot so neustrezna montaža ali neprevidnega rokovanja z izdelkom, ali običajne obrabe.

**PRILAGAJANJE GARANCIJE** - Garancijski zahtevek je mogoče uveljavljati le z dokazilom o nakupu. Zato je povsem nujno hraniti račun. V primeru garancijskega zahtevka se Scoot and Ride ali pooblaščen trgovec odloči, če se izdelek My First popravi ali zamenja.

#### 4. SÄKERHETSINSTRUKTIONER - Följ säkerhetsinstruktionerna noga för att undvika skador

- För högsta säkerhet är det viktigt att monteringen endast sker av vuxna.
- Innan ditt barn använder My First se till att sätet med rull-/glidyta är ordentligt inkopplade.
- Se till att ert barn använder skor med gummisula, hjälm och armbågs-, handleds- och knäskydd.
- Se till att ert barn inte kör i branta backar, då hög fart ökar risken för skador.
- Kör aldrig fortare än 10 km/h (6,2 MPH).
- Se till att ert barn inte kör i trafikerade områden.
- Följ alltid lagar och regler i allmänna områden.
- Endast ett barn är tillåtet på My First åt gången.
- Låt aldrig ert barn köra i skymning eller mörker.
- Tvätta din My First med en våt eller fuktig trasa efter varje användning. Glöm inte att rengöra och olja kullagren regelbundet.
- Undersök och fäst alla skruvar åtminstone var tredje vecka.
- My First ska inte användas på våt, oljig, sandig, smutsig, trasig eller ojämn asfalt.
- Muttrar och skruvar lossnar med tiden och måste kontrolleras regelbundet.
- Ta bort vassa kanter som kan uppkomma för att undvika skador.
- Se till att produkten (My First) används med försiktighet, då det krävs färdighet för att undvika fall och eller krockar som kan åsamka skador på föraren eller andra/tredje part.
- Se till att ert barn inte utför farliga manövrar. Körstilen måste anpassas efter färdigheten hos individen!
- Modifiera ingenting på My First, då garantin upphör och säkerheten inte kan fastställas.

#### 5. VARNINGAR - VARNING!

- Precis som med cykling, skateboard- eller inlines-åkning finns det även under de bästa körförhållandena en risk för skador när man kör med My First.
- Utrusta alltid ert barn med en godkänd hjälm. Vid oskyddade fall finns en risk för allvarliga eller livsfarliga skador.
- Att köra i skymning, mörker eller vid nersatt sikt är farligt och ökar risken för olyckor och skador.
- Se till att ert barn alltid har lämpliga skydd och gärna även väl synliga kläder.
- Lämna aldrig barn utan tillsyn eller utan lämpliga skydd och skor när de kör med My First. Se även till att de inte kör i mörker eller i trafikerade områden.
- Varning, inga bromsar!
- My First ska endast användas att barn i åldrarna mellan 6 till 60 månader och med en kroppsvikt på högst 20 kg (44lbs).
- Håll alltid uppsikt över ert barn när det använder My First.
- Använd inte på allmänna vägar, vägar eller trafik.
- Det är farligt att använda leksaksfordonet på allmänna vägar.

- OBS Risk för skador på grund av inredning.
- Före varje användning, se till att bottenplattan och sätet är låsta på plats och inte skadade.
- OBS: Håll spetsiga och vassa föremål borta för att undvika skador på produkten.
- Undvik antändnings- och värmekällor.

När du reser dig/sätter dig:

- OBS leksaken kan välta
- OBS leksaken kan rulla iväg när du sitter på den.

När du använder bottenplattan:

- VARNING Fallrisk vid användning av bottenplattan som glid-/skjutbräda.
- Använd inte stående.

## 6. SKÖTSEL - GARANTIE

**SKÖTSEL** - Gå igenom alla skruvar regelbundet och se till att de sitter fast ordentligt. Kontrollera även hjulen och byt ut dem vid behov. Alla tillgängliga reservdelar hittar du i sektion 3 och på [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Efter varje användning bör du rengöra din My First med en våt eller fuktig trasa och göra en allmän översyn. Kontrollera regelbundet att alla skruvar är ådragna.

**BEGRÄNSAD GARANTIE** - För produkten My First gäller den minsta lagstadgade garantin för material och produktion i det land där produkten sålts. Under denna tid byter Scoot and Ride ut eller reparerar trasiga delar. Denna garanti gäller inte vid skador som uppstått av oförsiktighet, förslitning eller felaktig montering.

**GARANTIFRÅGOR** - Garantianspråk kan endast göras vid uppvisande av kvitto, så det är väldigt viktigt att spara detta. Vid garantianspråk kommer Scoot and Ride eller handlaren där produkten köptes att bestämma om den ska bytas ut eller repareras.

#### 4. SIKKERHETSINSTRUKSJONER - Følg sikkerhetsanvisningene nøye for å unngå skader

- For maksimal sikkerhet, er det viktig at montasjen bare foregår av voksne.
- Før barnet ditt bruker My First, sørg for at setet og rulle-/glideflaten er festet riktig på plass.
- Sørg for at barna bruker sko med gummissåler, hjelm og albue, håndledd og kne pads.
- Sørg for at barnet ikke kjøre i bratte bakker, hvor høy hastighet øker risikoen for skader.
- Kjør aldri fortere enn 10 km/t (6,2 MPH).
- Sørg for at barnet ikke kjøre i trafikkerte områder.
- Følg alltid lover og regler i fellesområdene.
- Kun ett barn er tillatt på My First om gangen.
- La aldri barna kjøre i skumring eller mørke.
- Vask My First med et vått eller fuktig klut etter hver bruk. Glem ikke å rengjøre og olje lagrene regelmessig.
- Undersøke og løse alle skruene minst hver tredje uke.
- My First bør ikke brukes på vått, fet, sandstrender, skitne, ødelagt eller ujevn fortau.
- Bolter løsner over tid og må kontrolleres regelmessig.
- Fjern eventuelle skarpe kanter som kan oppstå for å unngå skader.
- Kontroller at produktet (My First) brukes med forsiktighet, da det krever dyktighet å unngå fall og eller kollisjoner som kan forårsake skade på sjåfør eller andre / tredje part.
- Sørg for at barnet ditt ikke utfører farlige manøvrer. Kjøretil må tilpasses dyktighet av den enkelte!
- Endre ikke noe på My First, då garantin utløper og sikkerhet ikke kan sikres.

#### 5. ADVARSLER - ADVARSEL!

- Som med sykling, skateboarding eller inline skating, er det selv under de beste kjøreforholdene en risiko for skade når du kjører med My First.
- Utstyre alltid barnet med en hjelm. Hos ubeskyttede faller er det en risiko for alvorlige eller livstruende skader.
- Kjøring i skumringen, om natten eller ved nedsatt sikt er farlig og øker risikoen for ulykker og skader.
- Sørg for at barnet alltid har den nødvendige beskyttelse og helst har klær som er godt synlig
- La aldri barn være alene eller uten egnet beskyttelse og sko når de kjører med My First. Sørg også for at de ikke kjører om natten eller i trafikkerte områder.
- Advarsel, ingen brems!
- My First er kun designet for barn i alderen 6 til 60 måneder og med en kroppsvekt på 20 kg (44lbs)
- Overvåke alltid barnet når du bruker My First.
- Må ikke brukes på offentlig vei, veier eller trafikk.
- Det er farlig å bruke lekekjøretøyet på offentlig vei.

- OBS Fare for skade på grunn av innredning.
- Før hver bruk, sørg for at bunnplaten og setet er låst på plass og ikke er skadet.
- OBS: Hold spisse og skarpe gjenstander borte for å unngå skade på produktet.
- Unngå antennelses- og varmekilder.

Når du reiser deg/setter deg ned:

- OBS leketøyet kan velte
- OBS leketøyet kan rulle bort når du sitter på den.

Når du bruker bunnplaten:

- ADVARSEL Fare for fall ved bruk av bunnplaten som glide-/skyvebrett.
- Må ikke brukes mens du står.

## 6. VEDLIKEHOLD - GARANTI

**VEDLIKEHOLD** - Gå gjennom alle skruene regelmessig og sørg for at de er sikre. Også sjekke hjulene og bytt dem om nødvendig. Alle tilgjengelige deler finnes i seksjon 3 og [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Etter hver bruk, vask My First med et vått eller fuktig klut og gjøre en generell vurdering. Kontroller regelmessig at alle skruer er stramme.

**Begrenset garanti** - For produkt My First bruke minimum lovfestet garanti for materialer og produksjon i land hvor produktet er solgt. I løpet av denne tiden reparerer eller erstatter Scoot and Ride ødelagte deler. Denne garantien dekker ikke skader som skyldes uaktsomhet, slitasje eller feil montering.

**Garantispørsmål** - Garantikrav kan bare gjøres ved fremleggelse av kvittering, så det er veldig viktig å lagre denne. For garantikrav vil Scoot and Ride eller butikken der du kjøpte varen avgjøre om det skal skiftes ut eller repareres.

#### 4. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES - Om ongevallen te voorkomen, moet u de volgende veiligheidsinstructies opvolgen

- Om veiligheidsredenen mogen uitsluitend volwassenen de montage van de My First doorvoeren.
- Voordat uw kind de My First gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het zitje en het rol-/glijoppervlak goed vastzitten.
- Zorg, dat uw kind schoenen met rubberzolen, een helm en ellebogen- en kniebeschermers draagt.
- Pas op, dat uw kind niet van steile hellingen afrijdt, omdat snel rijden het letselrisico verhoogt.
- Rij nooit sneller dan 10 km/h.
- Zorg dat uw kind niet op straten of verkeersplekken rijdt.
- Volg op openbare plekken altijd de verkeersregels en -regelingen.
- Er mag slechts 1 kind tegelijk met de My First rijden.
- Laat uw kind niet bij het krieken van de dag of 's nachts rijden.
- Reinig uw My First na elk gebruik met een natte of vochtige doek, en vergeet niet geregeld de lagers te reinigen en in te vetten.
- Controleer, ten minste eens in de drie weken, de schroeven en draai ze zo nodig vast.
- My First mag niet gebruikt worden op nat, vettig, vuil, bevroren, ruw of hobbelig wegdek..
- De spankracht van de moeren en andere bevestigingselementen wordt na een tijd geringer en ze moeten daarom geregeld gecontroleerd worden.
- Verwijder scherpe kanten, die zijn ontstaan, om letsels te voorkomen.
- Zorg dat het product (My First) omzichtig wordt gebruikt, want er is vaardigheid nodig om vallen en botsingen te vermijden, waardoor de gebruiker en/of derde partijen geblesseerd zouden kunnen worden..
- Zorg dat uw kind geen gevaarlijke manoeuvres uitvoert. De manier van rijden moet aan de individuele vaardigheden zijn aangepast!
- Verander niets aan de My First, anders bestaat er geen waarborg of garantie voor veiligheid.

#### 5. WAARSCHUWINGEN - WAARSCHUWING!

- Net zoals bij het fietsen, skateboarden of inline-skating, en zelfs onder de beste rijomstandigheden, kunnen risico's bij het rijden met de My First nooit volledig worden uitgeschakeld en ongevallen met zich meebrengen.
- Rust uw kind altijd, wanneer het de My First gebruikt, uit met een gecertificeerde helm. Bij onbeschermd vallen is zwaar of dodelijk letsel mogelijk.
- Het rijden bij het krieken van de dag, 's nachts of onder omstandigheden met beperkt zicht, is gevaarlijk en verhoogt het risico van ongevallen en letsels.
- Zorg dat uw kind nooit zonder persoonlijke beschermingsmiddelen rijdt, bovendien wordt aanbevolen, goed waarneembare en reflecterende kleding te dragen.
- Laat u kinderen nooit zonder toezicht of zonder complete persoonlijke beschermingsuitrusting en adequate schoenen op de My First. rijden. Zorg ook dat uw kinderen niet 's nachts of op verkeersplekken rijden.
- Let op, geen rem!

- My First mag uitsluitend worden gebruikt door kinderen tussen 6 en 60 maanden met een maximaal lichaamsgewicht van maximaal 20 kg.
- Surveilleer uw kind altijd, wanneer het de My First gebruikt.
- Niet gebruiken op de openbare weg, wegen of verkeer.
- Het is gevaarlijk om het speelgoedvoertuig op de openbare weg te gebruiken.
- LET OP Verwondingsgevaar door meubilair.
- Controleer voor elk gebruik of de bodemplaat en het zitje op hun plaats zijn vergrendeld en niet beschadigd zijn.
- Let op: Houd puntige en scherpe voorwerpen uit de buurt om schade aan het product te voorkomen.
- Ontstekings- en warmtebronnen vermijden.

Bij het opstaan/zitten:

- LET OP het speelgoed kan omvallen
- LET OP het speeltje kan weggrollen als je erop gaat zitten.

Bij gebruik van de grondplaat:

- LET OP Valgevaar bij gebruik van de bodemplaat als glijplank.
- Niet gebruiken terwijl u staat.

## 6. ONDERHOUD - GARANTIE

**ONDERHOUD** - Controleer geregeld alle schroeven om zeker te zijn, dat ze goed vastzitten. Controleer ook de wielen en vervang ze zo nodig. Alle verkrijgbare reservedelen kunt u in sectie 3 en op [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com) vinden. Na elk gebruik moet de My First met een natte of vochtige doek gereinigd en optisch gecontroleerd worden. Controleer regelmatig of alle schroeven goed vast zitten.

**BEPERKTE GARANTIE** - Voor de My First geldt de wettelijke minimumgarantie van het betreffende land op materiaal- en fabricatiefouten. Gedurende deze periode kan Scoot and Ride beslissen, of het product gerepareerd of vervangen wordt. Deze garantie dekt geen schade, die is ontstaan door onjuist gebruik, zoals verkeerde montage, achteloos gebruik of normale slijtage.

**GARANTIEVERGOEDINGEN** - Garantieaanspraken zijn uitsluitend geldig met het koopbewijs. Daarom is het absoluut noodzakelijk de kwitantie te bewaren. Bij een garantieaanspraak beslist Scoot and Ride of de verantwoordelijke handelaar, of de My First gerepareerd of vervangen wordt.

#### 4. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER - For at undgå ulykker - handle ud fra følgende sikkerhedsanvisninger

- Strukturen i My First skal udføres af en voksen.
- Kontrollér før dit barn bruger My First, at sædet med rulle-/glideoverflade er låst korrekt fast.
- Sørg for at dit barn er iført sko med gummisål, en hjelm og albue-, håndleds- og kneeprotectives.
- Sørg for at dit barn ikke er kørsel i stejle områder siden bevæger sig for hurtigt øger risikoen for skader.
- Flyt aldrig hurtigere end 10 km / t (6,2 MPH).
- Sørg for, at dit barn ikke bevæger sig på gader eller områder med trafik.
- Følg altid færdselsregler og bestemmelser på offentlige områder.
- Ikke mere end 1 barn på et tidspunkt får lov til at flytte med My First.
- Lad aldrig dit barn til at bevæge sig ved daggrø eller i løbet af natten.
- Efter hver brug rengør din My First med en våd eller våde tekstil, så glem ikke at rengøre og smøre lejerne jævnligt.
- Kontrollér alle skruer og stram dem mindst hver 3 uger.
- My First skal ikke bruges på våd, fedtet, sandet, beskidt, isnende, ru eller ujævn belægning.
- Den kraft skrue nødder og andre fikseringselementer vil løsne efter tid derfor skal de kontrollerede regulary.
- Fjern udviklet skarpe kanter for at undgå skader.
- Sørg for, at produktet (My First) bruges med forsigtighed, da færdigheder er påkrævet for at undgå fald eller sammenstød, der kan føre til personskade for brugeren og / eller tredjeparter.
- Sørg for at dit barn ikke bliver carrying ud farlige manøvrer. Manner for kørsel skal passe individuelle færdigheder!
- Du må ikke ændre noget ved My First ellers er der ingen warrany eller garanti for sikkerheden.

#### 5. Advarslerne - ADVARSEL!

- Samme som rider på en cykel, skateboard eller inline-skateing og selv med de bedste kørselsforhold er det aldrig fuldt fare-fri til at bevæge sig med My First og kan føre til ulykker.
- Du skal altid udstyre dit barn med en certificeret hjelm, mens du bruger My First Ved insecured dråber der er mulighed for alvorlige og dødbringende kvæstelser.
- Flytning ved daggrø, i løbet af natten eller mens begrænsede sigtbarhed er farligt og øger risikoen for ulykker og skader.
- Sørg for at din barn er aldrig bevæger sig uden beskyttende redskaber, desuden anbefales det at bære tydelige og reflekterende tøj.
- Lad aldrig dine børn uden opsyn eller uden at bære fuld beskyttelsesudstyr og tilstrækkelig fodtøj, mens du flytter på My First. Sørg også for børn ikke bevæger sig i løbet af natten eller på trafikerede områder.
- Pas på, ingen bremse!
- My First må kun benyttes af børn mellem 6 til 60 måneder, og med en maksimal kropsvægt på 20 kg (44lbs).
- Du skal altid overvåge dit barn, mens det er ved hjælp af produktet My First.
- Må ikke anvendes på offentlige veje, veje eller trafik.



- Det er farligt at bruge legetøjskøretøjet på offentlige veje.
- PAS PÅ Risiko for kvæstelser på udstyrsgenstande.
- Kontrollér før hver anvendelse, at bundpladen og sædet er låst fast og ikke viser tegn på skader.
- Pas på: Hold spidse og skarpe genstande borte for at undgå skader på produktet.
- Undgå antændelseskilder og varme.

Når barnet rejser sig/sætter sig:

- PAS PÅ legetøjet kan vælte
- PAS PÅ legetøjet kan rulle væk, når barnet sætter sig på det.

Ved anvendelse af bundpladen:

- PAS PÅ Risiko for at falde, hvis bundpladen anvendes som rutsje-/glidebræt.
- Må ikke anvendes til at stå på.

## 6. CARE - GARANTI

**PLEJE** - Gør et regulary kontrol af alle skruer for at sikre de er thigtend korrekt. Du kan også læse på hjul og ændre dem, hvis det er nødvendigt. Alle tilgængelige reservedele findes i afsnit 3 og på [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Efter hver brug af My First det skal rengøres med en våd eller våde tekstil og undertaked en optisk kontrol. Kontrollér regelmæssigt, at alle skruer er spændt godt fast.

**BEGRÆNSET GARANTI** - Produktet My First gælder for minimumsantallet staturory garanti af den særlige land på materiale-og productiondefects. I denne tid er det i Scoot og Ride skøn, hvis produkterne repareret eller udskiftet. Denne garanti ikke dækker fejl opstod i uretmæssigt brug såsom uncorrect samling, ublid behandling eller fælles wearout.

**GARANTI JUSTERINGER** - Garantikrav er udelukkende kommer i effektiv med købsbevis. På grund af at det er absolutly nessecary at holde din kvittering. I tilfælde af reklamation Scoot og Ride eller den ansvarlige forhandler er at beslutte, om My First vil blive repareret eller udskiftet.

#### **4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ** - Во избежание несчастных случаев обязательно соблюдайте нижеследующие меры безопасности.

- Монтаж My First должен осуществляться только взрослыми.
- Прежде чем посадить ребенка на толокар My First убедитесь, что плоскость сиденья зафиксирована правильно относительно плоскости перемещения толокара.
- Позаботьтесь, чтобы на Вашем ребёнке всегда была надета обувь с резиновой подошвой, а также защита запястных суставов, налокотники и наколенники.
- Следите за тем, чтобы Ваш ребёнок на спускался по крутым склонам, так как быстрая езда увеличивает опасность травмирования.
- Запрещается набирать скорость выше 10 км/ч (6,2 миль/ч).
- Позаботьтесь, чтобы Ваш ребёнок никогда не ездил по улицам, дорогам и в других местах с движением автотранспорта.
- Всегда соблюдайте правила дорожного движения и предписания на дорогах общего пользования.
- My First рассчитан на пользование одновременно только 1 ребёнком.
- Никогда не допускайте езду ребёнка в сумеречное и ночное время суток.
- После каждого использования очищайте самокат влажной мягкой тканью, а также подшипники, которые также необходимо регулярно смазывать.
- Как минимум каждые 3 месяца проверяйте болты и подтягивайте их.
- Самокат My First недопустимо использовать на сырых, масляных, песчаных, загрязнённых, обледеневших, грубых или неровных поверхностях.
- Убедитесь, что изделие используется с осторожностью, так как необходима определённая тренировка, чтобы научиться избегать падений и столкновений, способных привести к травмам как самого пользователя, так и сторонних лиц.
- Во избежание травм удаляйте возникающие на My First острые края.
- Действие самостопорящихся гаек и прочих крепёжных элементов на самокате My First может ослабевать, что требует их регулярной замены.
- Вашему ребёнку следует учиться владеть данным средством передвижения. Следите, чтобы на самокате не ставились эксперименты и не предпринимались опасные манёвры. Манера движения должна соответствовать индивидуальным способностям!
- Не предпринимайте каких-либо изменений самоката My First, в противном случае безопасность и гарантийные обязательства не обеспечиваются.

#### **5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** - ВНИМАНИЕ!

- Также как езда на велосипеде, скейтборде и роликовых коньках, езда на самокате My First представляет опасность даже при идеальных условиях движения и может приводить к несчастным случаям.
- При использовании самоката My First всегда надевайте на Вашего ребёнка проверенный шлем безопасности. Опасное падение может привести к серьёзным или смертельным травмам.

- Во время дождя сцепление с грунтовым покрытием, торможение и условия видимости ухудшаются. В условиях сырой погоды значительно возрастает опасность несчастных случаев и травм.
- Езда в сумерках, ночью или в условиях ограниченной видимости опасна и повышает риск несчастных случаев и травм.
- Пожалуйста, допускайте Вашего ребёнка к езде на My First только в защитном снаряжении. Ему также следует иметь на себе заметную и отражающую свет одежду.
- Детям следует ездить под постоянным контролем взрослых, всегда в полном защитном снаряжении и подходящей обуви; запрещается движение в потоке транспортных средств или в темное время суток. Держите под контролем своего ребёнка во время использования самоката My First!
- Внимание! Не тормозить!
- Самокат My First предназначен для детей в возрасте 6-60 месяцев с весом тела до 20 кг.
- Запрещается использовать толокар на дорогах общего пользования.
- ВНИМАНИЕ! Опасность травмирования о предметы интерьера.
- Перед каждым использованием убедитесь, что основание и сиденье закреплены и повреждения отсутствуют.
- Внимание: Не прикасайтесь к изделию заостренными или острыми предметами, чтобы не повредить его.
- Избегайте источников воспламенения и нагрева.

Посадка/вставание.

- ВНИМАНИЕ! Толокар может опрокинуться.
- ВНИМАНИЕ! При посадке толокар может откатиться.

При использовании основания.

- ВНИМАНИЕ! Опасность падения при использовании основания в качестве опоры для движения.
- Запрещается использовать в положении стоя.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД И ГАРАНТИЯ

**ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД** - Регулярно проверяйте силу затяжки всех болтов, а также состояние колёс и заменяйте их по мере необходимости. Информация о всех запасных частях приведена в пункте 3 и доступна на нашем сайте [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). После каждого применения изделие My First следует протирать влажной тканью и осматривать. Периодически проверяйте затяжку всех винтов.

**ОГРАНИЧЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ** - В зависимости от страны действуют соответствующие минимальные национальные, предписанные законодательством положения относительно недостатков материальной части и заводских браков. Во время срока действия гарантии компания Scoot and Ride сама вправе решать, выполнять ли ремонт или замену изделия. Гарантия не распространяется на поломки, возникшие в результате некомпетентного использования продукта, такие как неправильная сборка, небрежное использование (например, наезд на бордюры) и обычный износ.

**УСЛУГИ ПО ГАРАНТИИ** - Претензии по гарантии принимаются лишь при наличии документа, подтверждающего покупку! Поэтому обязательно хранить этот документ. При наступлении гарантийного случая решение о том, отремонтировать изделие My First или заменить его новой моделью, принимает торговый представитель, у которого оно приобретено, или компания Scoot and Ride.

#### 4. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA - Można uniknąć wypadków - przestrzegając poniższych wskazówek bezpieczeństwa:

- Montażu hulajnogi My First powinny podejmować się wyłącznie osoby dorosłe.
- Zanim dziecko zacznie korzystać z My First, upewnić się, że siedzisko z powierzchnią toczącą się/przesuwaną jest prawidłowo wciśnięte na miejsce.
- Należy zatroszczyć się o to, by dziecko zawsze nosiło kask, ochraniacze na nadgarstki, łokcie, kolana oraz buty z gumowymi podeszwami.
- Należy zwrócić uwagę na to, by dziecko nie jeździło na stromych odcinkach, ponieważ zbyt szybka jazda zwiększa ryzyko odniesienia obrażeń.
- Nie należy jeździć szybciej niż 10 km/h (6,2 MPH)
- Należy uważać na to, by dziecko unikało ulic, dróg oraz miejsc z ruchem samochodowym.
- Zawsze należy przestrzegać przepisów ruchu drogowego.
- Hulajnoga My First przeznaczona jest do jazdy nie więcej niż 1 dziecka.
- Dzieci nigdy nie powinny jeździć po zmierzchu lub w nocy.
- Czyścić My First miękką, wilgotną szmatką po każdym użyciu. Należy też regularnie czyścić łożysko i co jakiś czas je smarować.
- Sprawdzaj mocowania przynajmniej raz na 3 tygodnie i dokręcaj je.
- Nie należy używać hulajnogi My First na mokrych, oleistych, piaszczystych, brudnych, oblodzonych, szorstkich lub nierównych powierzchniach.
- Należy upewnić się, że produkt używany jest z zachowaniem ostrożności i wprawnie, w celu uniknięcia upadków i kolizji, które mogą spowodować obrażenia użytkownika i/lub osób trzecich.
- Ostre krawędzie powinny zostać niezwłocznie usunięte, aby zapobiec skaleczeniom.
- Samoryglujące połączenia i inne elementy mocujące hulajnogę My First mogą stracić swoją sprawność i powinny być regularnie wymieniane.
- Dziecko powinno nauczyć się panować nad pojazdem. Należy uważać na to, by nie podejmowało żadnych eksperymentów lub ryzykownych manewrów. Sposób jazdy należy dopasować do osobistych umiejętności!
- Nie należy podejmować żadnych zmian w hulajnodze My First, które mogłyby zagrozić bezpieczeństwu i ważności gwarancji.

#### 5. WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE - UWAGA!

- Podobnie jak jazda na rowerze, deskorolce i na tyżworolkach także jazda na hulajnodze My First jest niebezpieczna nawet w najlepszych warunkach i może prowadzić do wypadków.
- W czasie jazdy na hulajnodze My First należy zawsze zakładać dziecku sprawdzony pod względem bezpieczeństwa kask. Niezabezpieczony upadek może prowadzić do poważnych lub śmiertelnych obrażeń ciała.
- W czasie deszczu przyczepność, hamowanie i widoczność są utrudnione. W wilgotnych warunkach atmosferycznych niebezpieczeństwo wypadku i obrażeń znacznie wzrasta.
- Jazda na hulajnodze My First w po zmroku i w nocy albo przy ograniczonej widoczności jest niebezpieczna, co zwiększa

- stopień zagrożenia wypadkiem i obrażeniami.
- Dzieci powinny jeździć hulajnogą My First tylko w kompletnym sprzęcie ochronnym. Powinny nosić rzucającą się w oczy i odblaskową odzież.“
- Dzieci powinny jeździć tylko pod ciągłą opieką dorosłych, zawsze w kompletnym wyposażeniu ochronnym, w odpowiednich butach i w żadnym wypadku jeździć w ruchu drogowym albo w czasie zmroku. Należy nadzorować dzieci podczas jazdy na hulajnodze My First!
- Uwaga, brak hamulca!
- Hulajnoga My First przeznaczona jest wyłącznie dla dzieci w wieku od 6 do 60 miesięcy o maks. wadze ciała 20 kg.
- Używanie zabawkowego pojazdu na drogach publicznych jest niebezpieczne..
- Używanie zabawkowego pojazdu na drogach publicznych jest niebezpieczne.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że płyta podstawy i siedzisko są zablokowane i nie noszą śladów uszkodzeń.
- Uwaga: Trzymać z dala zaostrome lub ostre przedmioty, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Unikać gorąca i źródeł zapłonu.

Przy wstawaniu / siadaniu:

- UWAGA zabawka może się przewrócić
- UWAGA zabawka może się stoczyć, gdy się na niej usiądzie.

W przypadku korzystania z płyty podstawy:

- OSTRZEŻENIE Ryzyko upadku podczas używania płyty podstawy jako płyty do ślizgania/przesuwania.
- Nie używać na stojąco.

## 6. KONSERWACJA / RĘKOJMIA

**KONSERWACJA** - Należy regularnie sprawdzać zamocowanie wszystkich śrub i stan kół oraz w razie potrzeby wymienić je. Wszystkie części zamienne można zobaczyć na naszej stronie domowej [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Hulajnogę My First należy oczyścić wilgotną, miękką szmatką i poddać kontroli wzrokowej. Regularnie sprawdzać, czy wszystkie śruby są dokręcone.

**ŚWIADCZENIE RĘKOJMI** - Obowiązują ustawowe minimalne warunki rękojmi w danym kraju w odniesieniu do wad materiałowych i produkcyjnych. Podczas czasu trwania rękojmi w uznaniu Scoot and Ride pozostaje decyzja, czy produkty należy poddać konserwacji lub wymianie. Rękojmia nie pokrywa uszkodzeń spowodowanych przez nieodpowiednie zastosowanie, jak również niewłaściwy montaż, nieostrożną obsługę (np. uderzenie o krawężnik itp.) lub zwykłe zużycie.

**ROSZCZENIE RĘKOJMI** - ważne jest wyłączenie w połączeniu z dowodem zakupu! Dlatego konieczne należy go zachować. W przypadku roszczenia z tytułu rękojmi sprzedawca lub Scoot and Ride podejmie decyzje, czy hulajnoga zostanie naprawiona lub wymieniona na nowy produkt.

#### 4. BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY - Nehody se nemusí stát – dodržujte, prosím, následující bezpečnostní předpisy:

- My First by měla sestavit pouze dospělá osoba.
- Než vaše dítě použije My First, ujistěte se, že sedadlo a rolovací/kluzná plocha jsou správně spojeny.
- Postarejte se o to, aby Vaše dítě vždycky mělo helmu, chrániče na zápěstí, loktech a kolenou a boty s gumovou podrážkou.
- Dbejte na to, aby Vaše dítě nejezdilo po žádných strmých trasách, protože příliš rychlá jízda zvyšuje riziko úrazu.
- Nejezděte rychleji než 10 km/h (6,2 MPH)
- Dbejte na to, aby Vaše dítě nejezdilo po silnicích, cestách a jiných místech silničního provozu.
- Na veřejných cestách vždycky dodržujte pravidla silničního provozu a předpisy.
- Na My First smí jet pouze 1 dítě.
- Nikdy nenechte Vaše dítě jezdit za setmění nebo v noci.
- My First a kuličkové ložisko po každém použití očistěte vlhkým, měkkým hadříkem a v pravidelných intervalech kuličkové ložisko namažte.
- Alespoň každé 3 týdny přezkoušejte šrouby a utáhněte je.
- My First se nesmí používat na mokřem, olejnatém, písčitém, špinavém, zledovatělém, drsném nebo nerovném obložení.
- Ujistěte se, že se výrobek používá opatrně, protože je zapotřebí získat cvik, aby se zabránilo pádům a kolizím, které by mohly způsobit zranění uživateli a / nebo jiným osobám.
- Odstraňte na My First u vzniklé ostré hrany, abyste zabránili zraněním.
- Účinek samojistících matic a jiných upevňovacích dílů na My First může povolít, a proto by měly být pravidelně vyměňovány.
- Vaše dítě by si mělo ovládnout vozidla natrénovat. Dbejte na to, aby nemělo v úmyslu provádět žádné experimenty nebo riskantní manévry při jízdě. Způsob jízdy se musí přizpůsobit osobním schopnostem!
- Na My First neprovádějte žádné změny, jinak nemůže být zaručena bezpečnost a záruka.

#### 5. VAROVNÉ POKYNY - POZOR!

- Tak, jako jízda na kole, na skateboardu a Inline-Skating není ani jízda na My First i při těch nejlepších podmínkách pro jízdu bez nebezpečí a může vést k nehodám.
- Nasaďte Vašemu dítěti vždycky helmu, přezkoušenou z hlediska bezpečnosti, když používá My First. Nechráněný pád může vést k vážným nebo smrtelným zraněním.
- Při dešti je omezená přilnavost pneumatik, brzdy a viditelnost. Nebezpečí úrazu a zranění je při mokřích povětrnostních podmínkách podstatně vyšší.
- Jízda po setmění, v noci nebo za omezené viditelnosti je nebezpečná a zvyšuje nebezpečí úrazu a zranění.
- Prosím, nechte své dítě jezdit na My First jen s ochranným vybavením. Rovněž by dítě mělo nosit nápadné a reflektující oblečení.
- Děti by měly jezdit pouze pod stálým dohledem dospělých, nosit vždycky kompletní ochranné vybavení a vhodnou obuv a v

žádném případě nejezdit v silničním provozu nebo za tmy. Dohlížejte na své dítě během používání výrobku My First!

- Pozor, žádná brzda!
- My First je vhodný pouze pro děti ve věku 6-60 měsíců s maximální tělesnou hmotností 20 kg.
- Nepoužívejte na veřejné dálnice, silnice nebo provoz.
- Je nebezpečné používat autíčko na veřejných komunikacích.
- POZOR Nebezpečí poranění zařízením.
- Před každým použitím se prosím ujistěte, že základní deska a sedadlo jsou zajištěny na místě a nejsou poškozeny.
- Pozor: Udržujte špičaté a ostré předměty mimo dosah, aby nedošlo k poškození produktu.
- Vyhnete se zdrojům vznícení a horka.

Při vstávání/sedání:

- POZOR hračka se může převrátit
- POZOR hračka se může odkutálet, když si na ni sednete.

Při použití základní desky:

- POZOR Nebezpečí pádu při použití základní desky jako posuvné desky.
- Nepoužívejte ve stoje.

## 6. ÚDRŽBA - ZÁRUKA

**ÚDRŽBA** - Pravidelně přezkoušejte upevnění všech šroubů a stav kol a tyto v případě potřeby vyměňte. Všechny náhradní díly naleznete pod bodem 3 a na naší internetové stránce [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First by se měl po každém použití očistit vlhkým, měkkým hadříkem a podrobit kontrole pouhým okem. Pravidelně kontrolujte dotažení všech šroubů.

**OMEZENÍ ZÁRUKY** - Platí zákonné předpisy o minimální záruce na vady materiálu a výroby podle zákonodárství jednotlivých zemí. Během záruky je na svědomí Scoot and Ride rozhodnout, zda bude výrobek opraven nebo nahrazen. Záruka nekryje škody vzniklé nevhodným používáním jako je nesprávná montáž, nedbalá obsluha (např. náraz na obrubník atd.) nebo normálním opotřebením.

**VÝKON ZÁRUKY** - Nárok na záruku nabývá účinnosti jen ve spojení s dokladem o koupi! Proto doklad o koupi bezpodmínečně uschovejte. V případě nároku na záruku rozhoduje Váš prodejce, příp. Scoot and Ride, zda se My First opraví nebo bude nahrazen novým modelem.

#### 4. BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY - Nehody sa nemusia stať – dodržiavajte, prosím, nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- My First by mala zostaviť iba dospelá osoba.
- Predtým, ako vaše dieťa použije My First, uistite sa, že sedadlo a rolovacia/klzká plocha sú správne spojené.
- Postarajte sa o to, aby Vaše dieťa malo vždy prilbu, chrániče na zápästí, lakťoch a kolenách a obuv s gumovou podošvou.
- Dbajte na to, aby Vaše dieťa nejazdilo po žiadnych príkrych trasách, pretože príliš rýchla jazda zvyšuje riziko úrazu.
- Nejazdite rýchlejšie ako 10 km/h (6,2 MPH)
- Dbajte na to, aby Vaše dieťa nejazdilo po vozovkách, cestách a iných miestach cestnej premávky.
- Na verejných vozovkách vždy dodržiavajte pravidlá cestnej premávky a predpisy.
- Na My First smie jazdiť iba 1 dieťa.
- Nikdy nenechajte Vaše dieťa jazdiť v podvečer alebo v noci.
- My First a guľkové ložisko po každom použití očistite vlhkou, mäkkou handričkou a v pravidelných intervaloch guľkové ložisko namažte.
- Aspoň každé 3 týždne preskúšajte skrutky a utiahnite ich.
- My First sa nesmie používať na mokrom, olejnatom, piesčitom, špinavom, zľadovatelom, drsnom alebo nerovnom oblade.
- Uistite sa, že sa výrobok používa opatrne, pretože je treba získať cvik, aby sa zabránilo pádom a kolíziám, ktoré by mohli spôsobiť zranenie užívateľovi a / alebo iným osobám.
- Odstráňte na My Firstu vzniknuté ostré hrany, aby ste zabránili zraneniam.
- Účinnok samoistiaciach matíc a iných upevňovacích častíc na My First môže povoliť, a preto by mali byť pravidelne vymieňané.
- Vaše dieťa by si malo ovládanie vozidla natrénovať. Dbajte na to, aby nemalo v úmysle robiť žiadne experimenty alebo riskantné manévry pri jazde. Spôsob jazdy sa musí prispôsobiť osobným schopnostiam!
- Na My First nerobte žiadne zmeny, ináč nemožno zaručiť bezpečnosť a záruku.

#### 5. VAROVNÉ POKYNY - POZOR!

- Tak, ako jazda na bicykli, na skateboardu a Inline-Skating, ani jazda na My First nie je ani pri tých najlepších podmienkach pre jazdu bez nebezpečenstva a môže viesť k nehodám.
- Nasadte Vášmu dieťaťu vždy prilbu, preskúšanú z hľadiska bezpečnosti, keď používa My First. Nechránený pád môže viesť k vážnym alebo smrteľným zraneniam.
- Pri dáždi je obmedzená povrchová priľnavosť pneumatík, brzdy a viditeľnosť. Nebezpečenstvo úrazu a zranenia je pri mokrých poveternostných podmienkach oveľa vyššia.
- Jazda v podvečer, v noci alebo pri obmedzenej viditeľnosti je nebezpečná a zvyšuje nebezpečenstvo úrazu a zranenia.
- Prosím, nechajte svoje dieťa jazdiť na My First len s ochranným vybavením. Dieťa by tak isto malo nosiť nápadné a svetlo odrážajúce oblečenie.
- Deti by mali jazdiť len pod stálym dozorom dospelých, nosiť vždy kompletne ochranné vybavenie a vhodnú obuv a v žiadnom prípade nejazdiť v cestnej premávke alebo vo tme. Dávajte na svoje dieťa počas používania výrobku



My First pozor!

- Pozor, žiadna brzda!
- My First je vhodný len pre deti vo veku 6-60 mesiacov s maximálnou váhou 20 kg.
- Nepoužívajte na verejné diaľnice, cesty alebo prevádzku.
- Používanie autíčka na verejných komunikáciách je nebezpečné.
- POZOR Nebezpečenstvo poranenia zariadením.
- Pred každým použitím sa uistite, že základná doska a sedadlo sú zaistené na mieste a nie sú poškodené.
- Pozor: Špicaté a ostré predmety držte mimo dosahu, aby nedošlo k poškodeniu produktu.
- Vyhňte sa zdrojom zapálenia a tepla.

Pri vstávaní/sadaní:

- POZOR hračka sa môže prevrátiť
- POZOR hračka sa môže odkotúľať, keď si na ňu sadnete.

Pri použití základnej dosky:

- POZOR Nebezpečenstvo pádu pri použití základnej dosky ako posuvnej dosky.
- Nepoužívajte v stojí.

## 6. ÚDRŽBA - ZÁRUKA

**ÚDRŽBA** - Pravidelne preskúšajte upevnenie všetkých skrutiek a stav kolies a tieto v prípade potreby vymeňte. Všetky náhradné diely nájdete pod bodom 3 a na našej internetovej stránke [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First by sa mal po každom použití očistiť vlhkou, mäkkou handričkou a podrobiť kontrole pohľadom. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté.

**OBMEDZENIE ZÁRUKY** - Platia zákonné predpisy o minimálnej záruke na vady materiálu a výroby podľa zákonodarstva jednotlivých krajín. Počas záruky je na svedomí Scoot and Ride rozhodnúť, či bude výrobok opravený alebo nahradený. Záruka nepokrýva škody vzniknuté neprimeraným používaním ako je nesprávna montáž, nedbanlivá obsluha (napr. náraz na obrubník atď.) alebo normálnym opotrebením.

**VÝKON ZÁRUKY** - Nárok na záruku nadobúda účinnosť len v spojení s dokladom o nákupe! Preto si doklad o nákupe v každom prípade odložte. V prípade nároku na záruku rozhoduje Váš predajca, príp. Scoot and Ride, či sa My First opraví alebo bude nahradený novým modelom.

#### 4. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK - Nincs szükség balesetekre - kérjük, kövesse a következő biztonsági előírásokat:

- A My First-et felnőttnek kell összeszerelnie.
- Mielőtt gyermeke használná a My Firstet, győződjön meg arról, hogy az ülés megfelelően illeszkedik a guruló/csúszó felülethez.
- Gondoskodjon arról, hogy gyermeke mindig viseljen sisakot, csukló-, könyök- és térdvédőt, valamint gumitalpú cipőt.
- Figyeljen arra, hogy gyermeke ne használja meredek lejtőkön, mert a túl gyors tempó növeli a sérülésveszélyt.
- Soha ne közlekedjen 10 km/h (6,2 MPH) sebességnél gyorsabban.
- Figyeljen arra, hogy gyermeke ne közlekedjen utcákon, utakon és egyéb járművek által használt helyeken.
- Mindig figyeljen a nyilvános utakon a közlekedési szabályokra és előírásokra .
- Csak 1 gyermek használhatja a My First-et.
- Ne engedje gyermekét sötétedésben vagy éjszaka vezetni.
- Tisztítsa meg a My First-t minden használat után egy nedves, puha kendővel, valamint a görgőket is és zsírozza be azokat rendszeres időközönként.
- Ellenőrizze legalább 3 hetente a csavarokat és húzza meg azokat.
- A My First-et tilos vizes, olajos, homokos, koszos, jeges, durva vagy egyenetlen felületen használni.
- Győződjön meg arról, hogy a terméket óvatosan használják, mert gyakorlatra van szükség ahhoz, hogy elkerülje az eséseket és az ütközéseket, amelyek a használó és/vagy harmadik személy sérüléséhez vezethetnek.
- Távolítsa el a keletkezett éles peremeket a My First-en, hogy megakadályozza a sérüléseket.
- Az önbiztosító aynák és egyéb rögzítőelemek hatása a My First-en alább hagyhat, ezért azokat rendszeresen ki kell cserélni.
- Gyermekeknek gyakorolnia kell a jármű használatát. Figyeljen arra, hogy ne kísérletezzen azzal, ne vezessen kockázatosan. A vezetést a személyes képességekhez kell igazítani!
- Ne változtassa meg a My First-et, különben megszűnik a biztonság és a garancia.

#### 5. FIGYELMEZTETÉSEK - FIGYELEM!

- Mint ahogyan a kerékpározás, a gördeszkázás és a görkocsolyázás, úgy az My First használata sem veszélytelen még a legjobb menetkörülmények mellett sem és balesetekhez vezethet.
- Gyermekeknek mindig biztonságilag ellenőrzött sisakot kell viselnie, ha a My First-et használja. Egy védelem nélküli esés komoly vagy halálos sérülésekhez vezethet.
- Esőben a tapadás, a fékezés és a látásviszonyok befolyásolják a használatot. A baleset- és sérülésveszély esős időjárás esetén jelentősen megnő.
- Sötétedésben, éjjel vagy korlátozott látásviszonyok közötti használat veszélyes és növeli a baleset- és sérülésveszélyt.
- Kérjük, csak védőfelszereléssel engedje gyermekének a My First használatát. Hasonlóképpen javasolt feltűnő és fényvisszaverő ruházat viselete.
- Gyermekek csak egy felnőtt állandó felügyelete mellett használhatják, mindig teljes védőfelszerelésben és megfelelő cipőt viselve, és semmi esetre sem utcai forgalomban vagy sötétben. Figyeljen gyermekére a My First

- termék használata közben!
- Figyelem, nincs fék!
- A My First-et csak 6-60 hónap és max. 20 kg-os testsúlyú gyermekek használhatják.
- A játékjárművet veszélyes közúton használni.
- Veszélyes játékautó használata az állami autópályákon.
- VIGYÁZAT a berendezési tárgyak okozta sérülésveszély.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az alaplap és az ülés rögzítve van, és nem mutatja sérülés jeleit.
- Figyelem: A termék sérülésének elkerülése érdekében tartsa távol a hegyes és éles tárgyakat.
- Kerülje a gyújtó- és hőforrásokat.

Állva/ülve:

- FIGYELEM a játék felborulhat
- FIGYELEM, a játék elgurulhat, amikor felülünk.

Az alaplemez használata esetén:

- FIGYELEM Leesésveszély, ha az alaplemezt csúszdaként/csúszdalapként használja.
- Ne használja állás közben.

## 6. KARBANTARTÁS - GARANCIA

**KARBANTARTÁS** - Rendszeresen ellenőrizze valamennyi csavar feszes illeszkedését és a kerekek állapotát és cserélje ki azokat szükség esetén. Valamennyi alkatrész megtekinthető a 3. pontban és a [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com) honlapunkon. A My First-et minden használat után egy nedves, puha kendővel meg kell tisztítani és szemrevételezéssel ellenőrizni kell. Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden csavar jól van-e meghúzva.

**GARANCIA KORLÁTOZÁSA** - A mindenkori ország törvényben meghatározott legrövidebb garanciára vonatkozó előírásai érvényesek az anyagi és gyártási hibák esetén. A garancia alatt a Scoot and Ride döntése, hogy a terméket kijavítják vagy kicserélik. A garancia nem érvényes olyan szakszerűtlen használatból eredő károk esetén, mint a nem megfelelő összeszerelés, gondatlan kezelés (pl. szélkövekre való felcsapódás stb.) vagy normális kopás.

**GARANCIA** - A garanciaigény csak a vásárlást igazoló számlával együtt lép életbe! Ezért őrizze meg mindenképpen a vásárlást igazoló számlát. A garanciaigény esetén a kereskedő, ill. a Scoot and Ride dönti el, hogy a My First-et megjavítják-e vagy újra cserélik.

#### 4. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ - Для уникнення нещасних випадків обов'язково дотримуйтесь нижченаведених заходів безпеки.

- Монтаж My First повинен здійснюватися тільки дорослими.
- Перед тим, як дитина буде користуватись іграшкою My First, переконайтесь, що сидло з поверхнею кочення/ковзання правильно закріплене.
- Перевіряйте, щоб під час користування виробом Ваша дитина завжди носила шолом, захист зап'ясть, налокітники і наколінники, та взуття на гумовій підшві.
- Слідкуйте за тим, щоб дитина не їздила в місцях з крутими схилами, оскільки занадто швидке пересування збільшує небезпеку травмування.
- Під час їзди не перевищуйте швидкість 10 км/год (6,2 миль/год).
- Подбайте про те, щоб Ваша дитина ніколи не їздила вулицями, дорогами та в інших місцях з рухом автотранспорту.
- Завжди дотримуйтесь правил дорожнього руху і вказівок на дорогах загального користування.
- My First розрахований на користування одночасно тільки однією дитиною
- Ніколи не допускайте їзду дитини в сутінки та нічний час доби.
- Після кожного користування очищуйте My First вологою м'якою тканиною, а також регулярно очищуйте і змащуйте кулькові підшипники.
- Щонайменше кожні три місяці перевіряйте болти і підтягуйте їх.
- Самокат My First неприпустимо використовувати на сирих, масних, піщаних, забруднених, зледенілих, нерівних або вибоїстих поверхнях.
- Переконайтесь, що виріб використовується з обережністю, оскільки необхідна певна практика, щоб уникнути падінь і зіткнень, які можуть завдати травм як самому користувачеві, так і іншим особам.
- Для уникнення травм видаляйте загострені краї, які виникають на My First під час користування.
- Дія гайок, що самофіксуються, та інших елементів кріплення на самокаті My First може з часом слабшати, що вимагає їх регулярної заміни.
- Вашій дитині слід вчитися володіти цим засобом пересування. Слідкуйте, щоб на самокаті не ставилися експерименти і не виконувалися небезпечні маневри. Манера руху повинна відповідати індивідуальним здібностям!
- Не робіть жодних змін у самоката My First, в іншому випадку безпека і гарантійні зобов'язання не забезпечуються.

#### 5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ - УВАГА!

- Як і їзда на велосипеді, скейтборді та роликів ковзанах, їзда на самокаті My First становить небезпеку навіть за ідеальних умов руху і може призводити до нещасних випадків.
- При використанні самоката My First завжди надягайте на дитину сертифікований шолом безпеки. Небезпечне падіння може призвести до серйозних або смертельних травм.
- Під час дощу зчеплення з ґрунтовим покриттям, умови гальмування та видимості погіршуються. В умовах сирій погоди значно зростає небезпека нещасних випадків і травм.
- Їзда у сутінках, вночі або в умовах обмеженої видимості є небезпечною і підвищує ризик нещасних випадків і травм.

- Будьте ласкаві, допускайте дитину до їзди на My First тільки в захисному спорядженні. Дитина також повинна носити одяг, який є помітним і відбиває світло.
- Дітям слід їздити під постійним контролем дорослих, завжди в повному захисному спорядженні і у належному взутті; забороняється рух у потоці транспортних засобів або в темряві. Тримайте свою дитину під контролем під час використання самоката My First!
- Увага, гальм немає!
- Самокат My First призначений для дітей віком 6-60 місяців з вагою тіла до 20 кг.
- Небезпечно використовувати іграшковий транспортний засіб на громадських дорогах.
- УВАГА Небезпека травмування меблями.
- Перед кожним використанням потрібно перевірити, чи пластина основи та сидіння закріплені і не мають ознак пошкодження.
- Увага: Щоб запобігти пошкодженню продукту, уникайте його контактів з гострими предметами і предметами з гострою вершиною.
- Уникайте джерел займання та високих температур.

Під час вставання / сидання:

- УВАГА іграшка може перекинутись
- УВАГА іграшка може відкотитись під час сидання на неї.

При використанні пластин основи:

- УВАГА Небезпека перекидання при використанні пластини основи як дошки для ковзання/з'їзджання.
- Не використовувати стоячи.

## 6. ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД ТА ГАРАНТІЯ

**ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД** - Регулярно перевіряйте силу затяжки всіх болтів, а також стан коліс і замінійте їх при необхідності. Інформація про всі запасні частини наведена в розділі 3 і доступна на нашому сайті [www.scoot-and-ride.com](http://www.scoot-and-ride.com). Після кожного застосування виріб My First слід протирати вологою тканиною і оглядати. Регулярно перевіряйте, чи міцно затягнуті усі гвинти.

**ОБМЕЖЕННЯ ДІЇ ГАРАНТІЇ** - В залежності від країни діють відповідні мінімальні національні положення, встановлені законодавством, щодо дефектів матеріалів та виготовлення. Під час терміну дії гарантії компанія Scoot and Ride має право сама вирішувати, чи виконувати ремонт або заміну виробу. Гарантія не поширюється на несправності, які виникли внаслідок неналежного використання виробу, такі як неправильне складання, недбале використання (наприклад, наїзд на бордюри) і звичайне зношення.

**ПОЛУГИ ЗА ГАРАНТІЄЮ** - Претензії за гарантією приймаються лише за наявності документа, що підтверджує покупку! Тому обов'язково зберігайте цей документ. При настанні гарантійного випадку рішення про ремонт виробу My First або його заміну приймає торговий представник, у якого він придбаний, або компанія Scoot and Ride.

#### 4. ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - Τα ατυχήματα θα πρέπει να αποφεύγονται - παρακαλούμε να ακολουθείτε τις ακόλουθες προδιαγραφές ασφαλείας:

- Η συναρμολόγηση του My First θα πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
- Προτού το παιδί σας χρησιμοποιήσει το My First, βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι σωστά συνδεδεμένο με την επιφάνεια κύλισης/ολίσθησης.
- Φροντίστε, ώστε το παιδί σας να φορά πάντα κράνος, περικάρπια, επιπαικωνίδες, επιγονατίδες και γάντια με βάσεις καουτσούκ.
- Προσέξτε, ώστε το παιδί σας να μην κινείται σε επιφάνειες με απότομες κλίσεις, καθώς η πολύ γρήγορη οδήγηση αυξάνει τον κίνδυνο τραυματισμού.
- Ποτέ μην οδηγείτε με ταχύτητα μεγαλύτερη των 10 χλμ/ώρα (6,2 MPH)
- Μεριμνήστε, ώστε το παιδί σας να μην οδηγήσει σε λεωρόφους, δρόμους και άλλες περιοχές οδικής κυκλοφορίας.
- Σε δημόσιους δρόμους να λαμβάνετε πάντα υπόψη σας τον Κώδικα Οδικής Κυκλοφορίας και όσα αυτός προβλέπει.
- Στο My First επιτρέπεται να επιβαίνει μόνο 1 παιδί.
- Μην επιτρέπετε ποτέ στο παιδί σας να οδηγήσει το σούρουπο, ή το βράδυ.
- Μετά από κάθε χρήση καθαρίζετε το My First με ένα υγρό και μαλακό πανί, καθώς επίσης και τα ρουλεμάν και λιπάνετε τα σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- Να ελέγχετε τουλάχιστον κάθε 3 εβδομάδες τις βίδες και να τις σφίγγετε καλά.
- Το My First δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε υγρό, λιπαρό, αμμώδες, λερωμένο, παγωμένο, σκληρό, ή ανώμαλο οδόστρωμα.
- Βεβαιωθείτε, ότι το προϊόν χρησιμοποιείται προσεκτικά, καθώς απαιτείται εξάσκηση ώστε να αποφεύγονται πτώσεις και συγκρούσεις, οι οποίες ενδέχεται να προκαλέσουν τον τραυματισμό του χρήστη και / ή τρίτων.
- Απομακρύνετε τις κοφτερές ακμές που πιθανώς να έχουν δημιουργηθεί στο My First, ώστε να αποτρέψετε πιθανούς τραυματισμούς.
- Η αποτελεσματικότητα των αυτασφαλιζόμενων παξιμαδιών και άλλων στοιχείων στερέωσης στο My First ενδέχεται να ελαττωθεί, γι' αυτό θα πρέπει να αντικαθίστανται συχνά.
- Το παιδί σας θα πρέπει να εξασκηθεί στο χειρισμό του οχήματος. Μεριμνήστε, ώστε να μη γίνονται με αυτό πειράματα και επικίνδυνοι ελιγμοί. Ο τρόπος οδήγησης θα πρέπει να προσαρμόζεται στις ατομικές δεξιότητες!
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις στο My First, διότι διαφορετικά η ασφάλεια και η εγγύηση δε θα διασφαλίζονται πλέον.

#### 5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ - ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Όπως η οδήγηση του ποδηλάτου, η χρήση του Skateboard και το Inline-Skating, έτσι και η οδήγηση με My First ακόμα και με τις καλύτερες συνθήκες οδήγησης δεν είναι ακίνδυνη και μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
- Να φοράτε στο παιδί σας πάντα ένα κράνος, πιστοποιημένο για την ασφάλεια που πισφέρει, όταν χρησιμοποιεί το My First. Πιθανή πτώση χωρίς προστασία ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρούς, έως και θανατηφόρους τραυματισμούς.
- Όταν βρέχει, η πρόσφυση στο οδόστρωμα, η πέδηση και συνθήκες ορατότητας μειώνονται. Ο κίνδυνος πρόκλησης ατυχήματος και τραυματισμών σε συνθήκες υγρασίας αυξάνονται σημαντικά.
- Η οδήγηση κατά το σούρουπο, τη νύχτα, ή με περιορισμένη ορατότητα είναι επικίνδυνη και αυξάνει τον κίνδυνο

πρόκλησης ατυχημάτων και τραυματισμών.

- Παρακαλούμε, να επιτρέπετε στο παιδί σας να οδηγήσει το My First μόνο φορώντας τον εξοπλισμό προστασίας. Επίσης, θα πρέπει να φοράει ρούχα που να είναι εμφανή και να αντανακλούν.
- Τα παιδιά θα πρέπει να οδηγούν μόνο υπό τη συνεχή επιτήρηση των ενηλίκων, να φορούν πάντα πλήρη εξοπλισμό προστασίας, να φορούν τα κατάλληλα υποδήματα και σε καμία περίπτωση να μην οδηγούν σε δρόμους οδικής κυκλοφορίας, ή σε συνθήκες σκότους. Να επιτηρείτε πάντα το παιδί σας, για όσο χρησιμοποιεί το προϊόν My First!
- Προσοχή, όχι φρένο!
- Το My First είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά ηλικίας μεταξύ 6-60 μηνών και μέγιστου σωματικού βάρους 20 κιλών.
- Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το όχημα-παιχνίδι σε δημόσιους δρόμους.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος τραυματισμού από τα έπιπλα.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η πλάκα βάσης και το κάθισμα έχουν εμπλακεί και δεν παρουσιάζουν σημάδια φθοράς.
- Προσοχή: Κρατήστε μακριά τα όποια αιχμηρά και κοφτερά αντικείμενα, ώστε να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν.
- Αποφύγετε πηγές ανάφλεξης και θερμότητα.

Όταν στέκεστε όρθιοι/κάθεστε:

- ΠΡΟΣΟΧΗ το παιχνίδι μπορεί να ανατραπεί
- ΠΡΟΣΟΧΗ το παιχνίδι μπορεί να κυλήσει όταν κάθεστε.

Όταν χρησιμοποιείτε την πλάκα βάσης:

- ΠΡΟΣΟΧΗ Κίνδυνος πτώσης κατά τη χρήση της πλάκας βάσης ως συρόμενου/συρόμενου πίνακα.
- Μην το χρησιμοποιείτε όρθιο.

## 6. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** - Να ελέγχετε τακτικά τη σταθερή εφαρμογή όλων των βιδών και την κατάσταση των τροχών και αν χρειάζεται να τα αντικαθιστάτε. Όλα τα ανταλλακτικά αναγράφονται στην παρ. 3 και στην ιστοσελίδα μας στο [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Το My First θα πρέπει μετά από κάθε χρήση να καθαρίζεται με ένα υγρό, μαλακό πανάκι και να υποβάλλεται σε οπτικό έλεγχο. Ελέγχετε τακτικά ότι όλες οι βίδες είναι σφικτές.

**ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ** - Ισχύουν οι νομικές διατάξεις περί ελάχιστης εγγύησης του κάθε κράτους για ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Κατά τη διάρκεια της τίθεται στη διακριτική ευχέρεια της Scoot and Ride να αποφασίσει, εάν τα προϊόντα της θα επισκευαστούν, ή θα αντικατασταθούν. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές, οι οποίες προκλήθηκαν από ανορθόδοξη χρήση, όπως λανθασμένη συναρμολόγηση, απρόσεκτος χειρισμός (π.χ. πρόσκρουση σε μεγάλες πέτρες κλπ.), ή τη φυσιολογική φθορά.

**ΠΑΡΟΧΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ** - Απαιτήση εγγύησης εγείρεται μόνο σε συνδυασμό με την απόδειξη αγοράς! Για το λόγο αυτό φυλάξτε οπωσδήποτε την απόδειξη αγοράς. Σε περίπτωση απαίτησης της εγγύησης ο έμπορός σας, ή η Scoot and Ride αποφασίζει, εάν το My First θα επισκευαστεί, ή θα αντικατασταθεί από νέο μοντέλο.

#### 4. SIGURNOSNE UPUTE - Do nesreća ne mora doći – molimo slijedite sljedeće sigurnosne propise:

- Sastavljanje My First-a trebali bi provoditi samo odrasli.
- Prije nego što vaše dijete upotrijebi My First, provjeriti jesu li sjedalo i površina za kotrljanje/klizanje pravilno pričvršćeni.
- Pobrinite se o tome da Vaše dijete uvijek nosi kacigu, štitičke za zglobove, laktove i koljena te obuću s gumenim potplatom.
- Pazite da se Vaše dijete ne vozi strmim stazama koje se spuštaju, pošto prebrza vožnja povećava rizik od ozljeda.
- Nikada se nemojte voziti brže od 10 km/h (6,2 MPH)
- Pazite da se Vaše dijete ne vozi po cesti, putevima i drugim mjestima s automobilskim prometom.
- Stalno se pridržavajte prometnih pravila i propisa na javnim putevima.
- Na My First-u se smije voziti samo jedno dijete.
- Vašem djetetu nikada nemojte dozvoliti da se vozi u sumrak ili tijekom noći.
- Nakon svake upotrebe My First čistite vlažnom, mekanom krpom, kao i kuglične ležajeve koje također treba podmazivati u redovitim razmacima.
- Barem svakih tri tjedna provjerite vijke te ih čvrsto pritegnite.
- My First se ne smije koristiti na mokrim, uljastim, pješčanim, prljavim, željeznim, grubim ili neravnim površinama.
- Uvjerite se da se proizvod koristi pažljivo jer je potrebna vježba da bi se mogli izbjeći padovi i sudari koji mogu uzrokovati ozljede korisnika i / ili treće osobe.
- Uklonite oštre rubove koji nastanu na My First-u da biste spriječili ozljede.
- Djelovanje samosigurnosnih matica i drugih dijelova za pričvršćivanje na My First-u može popustiti i zbog toga se trebaju redovito mijenjati.
- Vaše dijete treba trenirati upravljanje vozilom. Pazite da se ne izvode eksperimenti i rizični manevri. Način vožnje mora biti prilagođen osobnim sposobnostima!
- Ne provodite nikakve promjene na My First-u jer se u protivnom ne može više garantirati sigurnost i jamstvo.

#### 5. UPOZORENJA - PAŽNJA!

- Poput vožnje biciklom, vožnje skateboardom ili rolama, tako ni vožnja na My First-u nije neopasna čak ni u najpogodnijim uvjetima za vožnju te može dovesti do nezgoda.
- Vašem djetetu uvijek stavite kacigu provjerene sigurnosti kada koristi My First. Nezaštićeni pad može dovesti do ozbiljnih ili smrtnih ozljeda.
- Kod kišnog vremena je smanjeno prianjanje za tlo, kočenje i vidljivost. Opasnost od nezgoda i ozljeda je pri mokrim vremenskim uvjetima znatno veća.
- Vožnja u sumrak, tijekom noći ili kod smanjene vidljivosti je opasna i povećava opasnost od nezgoda i ozljeda.
- Molimo dozvolite Vašem djetetu vožnju My First-om samo s zaštitnom opremom. Također bi trebala nositi upadljivu i reflektirajuću odjeću.
- Djeca se smiju voziti samo pod stalnim nadzorom odraslih, moraju uvijek nositi potpunu zaštitnu opremu i



prikladnu obuču te se ni u kom slučaju ne smiju voziti u cestovnom prometu ili po mraku. Nadgledajte Vaše dijete za vrijeme korištenja proizvoda My First!

- Pažnja, bez kočnice!
- My First je prikladan samo za djecu između 6-60 mjeseci i maks. tjelesnom težnom od 20 kg.
- Opasno je koristiti vozilo igračku na javnim cestama.
- PAŽNJA Opasnost od ozljeda od namještaja.
- Molimo prije svake uporabe provjeriti jesu li podna ploča i sjedalo učvršćeni i da nisu oštećeni.
- Pažnja: Otklonite špicaste i oštre predmete kako bi izbjegli oštećenje proizvoda.
- Izbjegavajte izvore zapaljenja i topline.

Prilikom ustajanja/sjedanja:

- PAŽNJA igračka se može prevrnuti
- PAŽNJA igračka se može otkotrljati kada se sjedne na nju.

Kod korištenja podne ploče:

- PAŽNJA Opasnost od pada kada se podna ploča koristi kao klizna daska.
- Ne koristiti stoječki.

## 6. ODRŽAVANJE – JAMSTVO

**ODRŽAVANJE** - Redovito provjeravajte da li su svi vijci čvrsto pričvršćeni i stanje kotača te ih po potrebi promijenite. Sve rezervne dijelove moguće je vidjeti pod točkom 3 i na našoj webstranici pod [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First bi trebalo čistiti nakon svakog korištenja pomoću vlažne, meke krpe te napraviti optičku kontrolu. Redovito provjeravajte jesu li svi vijci zategnuti.

**OGRANIČENJE JAMSTVA** - Za greške na materijalu i u proizvodnji važe zakonom određeni propisi o minimalnom jamstvu svake zemlje. Tijekom jamstva Scoot and Ride ima pravo procijeniti i odlučiti da li će proizvod biti popravljen ili zamijenjen. Jamstvo ne pokriva štete nastale neodgovarajućim korištenjem poput neispravne montaže, nepažljivog upravljanja (npr. udarac u rubnik, itd.) ili normalnog habanja.

**JAMSTVO** - Pravo na zahtjev za ispunjenje jamstva je važeće samo s računom! Zbog toga obavezno sačuvajte račun. U slučaju postavljanja zahtjeva za ispunjenje jamstva Vaš trgovac odnosno Scoot and Ride će odlučiti da li će My First biti popravljen ili zamijenjen novim modelom.

#### 4. SIGURNOSNA UPUTSTVA - Ne mora doći do nesreća – molimo slijedite sljedeće sigurnosne propise:

- Sastavljanje My First-a smiju sprovoditi samo odrasle osobe.
- Prije nego što vaše dijete koristi My First, provjeriti jesu li sjedište i površina za kotrljanje/klizanje pravilno pričvršćeni.
- Pobrinite se o tome da Vaše dijete uvijek nosi kacigu, štitnike za zglobove, laktove i koljena te obuču s gumenim potplatom.
- Pazite da se Vaše dijete ne vozi strmim stazama koje se spuštaju, jer prebrza vožnja povećava rizik od povreda.
- Nikada se nemojte voziti brže od 10 km/h (6,2 MPH)
- Pazite da se Vaše dijete ne vozi po cesti, putevima i drugim mjestima sa automobilskim prometom.
- Pridržavajte prometnih pravila i propisa na javnim putevima.
- Na My First-u se smije voziti samo jedno dijete.
- Vašem djetetu nikada nemojte dozvoliti da se vozi predvečer ili u toku noći.
- Nakon svake upotrebe My First čistite vlažnom, mekanom krpom, kao i kuglične ležajeve koje treba podmazivati u redovnim vremenskim intervalima.
- Najmanje svake tri nedelje provjerite vijke i čvrsto ih pritegnite.
- My First se ne smije koristiti na mokrim, uljastim, pješčanim, prljavim, željeznim, grubim ili neravnim površinama.
- Uvjerite se da se proizvod koristi pažljivo jer je potrebna vježba kako bi se mogli izbjeći padovi i sudari koji mogu prouzrokovati povrede korisnika i / ili treće osobe.
- Odstranite oštre krajeve koji nastanu na My First-u kako bi spriječili povrede.
- Djelovanje samosigurnosnih matica i drugih dijelova za pričvršćivanje na My First-u može popustiti te ih je zbog toga neophodno redovno mijenjati.
- Vaše dijete mora vježbati upravljanje vozilom. Pazite da se ne izvode eksperimenti i riskantni manevri. Način vožnje je neophodno prilagoditi ličnim sposobnostima!
- Nemojte sprovoditi promjene na My First-u jer se u suprotnom ne može garantovati sigurnost i garancija.

#### 5. UPOZORENJA - PAŽNJA!

- Poput vožnje biciklom, vožnje skateboardom ili rolama, ni vožnja na My First-u nije neopasna čak ni u najpogodnijim uslovima za vožnju te može prouzrokovati nezgode.
- Kada koristi My First vaše dijete treba uvijek nositi kacigu provjerene sigurnosti. Nezaštićeni pad može dovesti do ozbiljnih ili smrtnih povreda.
- Kod kišnog vremena je smanjeno prianjanje za tlo, kočenje i vidljivost. Opasnost od nezgoda i povreda je pri mokrim vremenskim uslovima puno veća.
- Vožnja u sumrak, tokom noći ili pri smanjenoj vidljivosti je opasna i povećava opasnost od nezgoda i povreda.
- Molimo Vas da Vašem djetetu vožnju My First-om dozvolite samo ukoliko ima zaštitnu opremu. Također bi se trebala

nositi upadljiva i reflektirajuća odjeća.

- Djeca se smiju voziti samo pod stalnim nadzorom odraslih, moraju uvijek nositi potpunu zaštitnu opremu i prikladnu obuću te se ni u kom slučaju ne smiju voziti u cestovnom prometu ili po mraku. Nadgledajte Vaše dijete za vrijeme korištenja proizvoda My First!
- Pažnja, bez kočnice!
- My First je prikladan samo za djecu između 6-60 mjeseci i sa maksimalnom tjelesnom težinom od 20 kg.
- Opasno je koristiti vozilo igračku na javnim cestama.
- PAŽNJA Opasnost od povreda od namještaja.
- Molimo prije svakog korištenja provjeriti jesu li podna ploča i sjedište učvršćeni i da nisu oštećeni.
- Pažnja: Držite na udaljenosti šiljate i oštre predmete kako bi izbjegli oštećenje proizvoda.
- Izbjegavajte izvore zapaljenja i topline.

Prilikom ustajanja/sjedanja:

- PAŽNJA igračka se može prevrnuti
- PAŽNJA igračka se može otkotrljati kada se sjedne na nju.

Kod korištenja podne ploče:

- PAŽNJA Opasnost od pada kada se podna ploča koristi kao klizna daska.
- Ne koristiti kada stojite.

## 6. ODRŽAVANJE – JAMSTVO

**ODRŽAVANJE** - Redovno provjeravajte da li su svi vijci čvrsto pričvršćeni i stanje kotača te ih po potrebi promijenite. Sve rezervne dijelove moguće je vidjeti pod tačkom 3 i na našoj internet stranici [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First bi trebalo čistiti nakon svakog korištenja vlažnom, mekom krpom te napraviti optičku kontrolu. Stalno provjeravajte jesu li svi šarafi zategnuti.

**OGRANIČENJE GARANCIJE** - Za greške na materijalu i u proizvodnji važe zakonom određeni propisi o minimalnoj garanciji svake zemlje. Za vrijeme garancije Scoot and Ride ima pravo procijeniti i odlučiti da li će se proizvod popraviti ili zamijeniti. Garancija ne pokriva štete nastale neodgovarajućim korištenjem kao što su neispravna montaža, nepažljivo upravljanje (npr. udarac u rub, itd.) ili normalno habanje.

**GARANCIJA** - Pravo na zahtjev za ispunjenje garancije je važeće samo sa računom! Zbog toga obavezno sačuvajte račun. U slučaju postavljanja zahtjeva za ispunjenje garancije Vaš trgovac odnosno Scoot and Ride će odlučiti da li će My First biti popravljen ili zamijenjen novim modelom.

#### 4. SIGURNOSNA UPUTSTVA - Neophodno je da se izbegnu nesrećni slučajevi - molimo Vas da pridržavate sledećih bezbednosnih propisa:

- Sastavljanje My First-a trebali bi da se vrši samo od strane odrasle osobe.
- Pre nego što vaše dete koristi My First, proveriti jesu li sedalo i površina za kotrljanje/klizanje pravilno pričvršćeni.
- Obratite pažnju da Vaše dete uvek nosi kacigu, štitičnike za zglobove ruku, laktove i koljena te obući sa gumenim đonom.
- Obratite pažnju da se Vaše dijete ne vozi po strmim stazama jer prebrza vožnja povećava rizik od povreda.
- Ne vozite se brzinom većom od 10 km/h (6,2 MPH)
- Obratite pažnju da se Vaše dijete ne vozi ulicama, putevima i drugim mestima na kojima se odvija drumski saobraćaj.
- Stalno se pridržavajte saobraćajnih propisa na javnim putevima.
- Samo jedno dete sme da se vozi na My First-u.
- Ne dozvolite da se Vaše dete vozi na sumrak ili noću.
- Očistite My First nakon svake upotrebe vlažnom, mekanom krpom, kao i kuglične ležajeve i podmazujte ih redovno.
- Proverite vijke najmanje na svake 3 nedelje i zategnite ih čvrsto.
- My First se ne sme koristiti na mokrim, uljastim, peščanim, prljavim, železnim, grubim ili neravnim površinama.
- Uverite se da se proizvod koristi pažljivo jer je neophodno iskustvo kako bi se izbegla padanja i sudari koji mogu da imaju za posledicu povrede korisnika i/ili trećeg lica.
- Uklonite nastale oštre ivice na My First kako bi ste sprečili povrede.
- Može se smanjiti dejstvo samosigurnosnih matica i drugih delova za pričvršćivanje na My First-u zbog čega je neophodno da se redovno menjaju.
- Neophodno je da Vaše dete trenira upravljanje vozilom. Obratite pažnju da ne izvodi eksperimente i opasne manevre. Neophodno je da se način vožnje prilagodi ličnim sposobnostima!
- Ne vršite nikakve promene na My First-u jer se u suprotnom smanjuje bezbednost i ne važi garancija.

#### 5. UPOZORENJA - PAŽNJA!

- Kao što je to slučaj prilikom vožnje na biciklu i rošulama, tako ni vožnja na My First-u nije bezopasna čak ni u najboljim uslovima za vožnju i može da ima za posledicu povrede.
- Uvek stavite Vašem detetu na glavu kacigu provjerene sigurnosti kada koristi My First. Nezaštićeni pad može da ima za posledicu ozbiljne povrede ili smrtni ishod.
- Kod kišnog vremena se smanjuje prljanjanje za tlo, kočenje i vidljivost. Opasnost od nezgoda i povreda je znatno veća pri mokrim vremenskim uslovima.
- Vožnja u sumrak, noću ili kod smanjene vidljivosti je opasna i povećava opasnost od nezgoda i povreda.
- Molimo Vas da obratite pažnju da Vaše dete vozi My First samo sa zaštitnom opremom. Takođe je neophodno da

nosi upadljivu i reflektirajuću odeću.

- Deca bi trebala da voze samo pod stalnim nadzorom odraslih, da uvek nose kompletnu zaštitnu opremu i podesnu obuću i ne smeju da voze na putevima za drumski saobraćaj ili po mraku. Nadgledajte Vaše dete za vreme korištenja proizvoda My First!
- Pažnja, bez kočnice!
- My First je podesan za decu između 6-60 meseci sa maksimalnom telesnom težinom do 20 kg.
- Opasno je koristiti vozilo igračku na javnim ulicama.
- PAŽNJA Opasnost od povreda od nameštaja.
- Molimo pre svake upotrebe proveriti da li su podna ploča i sjedište učvršćeni i da nisu oštećeni.
- Pažnja: Držite na udaljenosti šiljaste i oštre predmete da bi izbegli oštećenje proizvoda.
- Izbegavajte izvore zapaljenja i toplote.

Prilikom ustajanja/sedanja:

- PAŽNJA igračka se može prevrnuti
- PAŽNJA igračka se može otkotrljati kada se sedne na nju.

Kod korištenja podne ploče:

- PAŽNJA Opasnost od pada kada se podna ploča koristi kao klizna daska.
- Ne koristiti kada se stoji.

## 6. ODRŽAVANJE - GARANCIJA

**ODRŽAVANJE** - Redovito proveravajte sve vijke kao i stanje točkova promenite ih po potrebi. Svi rezervni delovi su navedeni pod 3 kao i na našoj internet stranici [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Neophodno je da se My First čisti nakon svakog korišćenja vlažnom, mekanom krpom i da se izvrši optička kontrola. Stalno proveravajte da li svi šarafi zategnuti.

**OGRANIČENJE GARANCIJE** - Za greške na materijalu i fabričke greške važe zakonski propisi o minimalnoj garanciji za svaku zemlju. Za vreme trajanja garancije, Scoot and Ride ima pravo da proceniti i odluči da li će proizvodi biti popravljani ili zamenjeni. Garancija ne pokriva štete nastale neadekvatnim korištenjem poput neispravne montaže, nepažljivim rukovanjem (npr. udarac o ivicu totoara itd.) ili normalnog habanja.

**GARANCIJE** - Pravo na zahtev za ispunjenje garancije važi samo uz račun! Zbog toga obavezno sačuvajte račun. U slučaju predaje zahteva za ispunjenje garancije odlučuje Vaš prodavac odnosno Scoot and Ride da li će My First biti popavljen ili zamenjen novim modelom.

#### 4. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ - за избягване на злополуки – спазвайте инструкциите за безопасност

- От съображения за безопасност е необходимо само възрастни да сглобяват My First.
- Преди Вашето дете да използва My First benützt, убедете се, че седалката с търкалящата/ плъзгащата се повърхност е правилно фиксирана.
- Убедете се, че детето ви е с обувки с гумена подметка, каска и предпазители на лактите, китките и коленете.
- Убедете се, че детето ви не кара по наклонени терени, защото бързото движение увеличава риска от наранявания.
- Никога не карайте по-бързо от 10 км/ч (6,2 MPH).
- Убедете се, че детето ви не се движи по улици или зони с автомобилно движение.
- На обществени места винаги спазвайте правилата за движение и разпоредбите.
- Не е разрешено с My First да се взят повече от едно дете едновременно.
- Не позволявайте на детето си да кара по здрач или нощно време.
- След всяко използване почистете своя My First с влажна кърпа, не забравяйте да почиствате и смазвате лагерите редовно.
- На всеки 3 седмици проверявайте дали всички винтове са затегнати и ги затегнете.
- My First не трябва да се използва върху мокра, омаслена, опесъчена, кална, заледена или пък неравна настилка.
- Затягането на винтовете, гайките и други елементи с времето отслабва, затова те трябва да се проверяват редовно.
- Отстранявайте възникналите остри ръбове, за да избегнете наранявания.
- Убедете се, че продуктът (My First) се използва внимателно, защото е необходимо умение, за да се избягват падания или блъскания, които могат да предизвикат нараняване на потребителя и/или трети страни.
- Следете вашето дете да не извършва опасни маневри. Начинът на каране трябва да съответства на възможностите!
- Не променяйте нищо по My First, иначе няма гаранция за безопасност.

#### 5. ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Също като карането на велосипед, на скейтборд или на ролери, и при най-добрите условия за каране никога не са изключени инциденти с My First.
- Винаги оборудвайте детето си със сертифициран шлем, когато използва My First. В случай на необезопасени падания има вероятност от тежки и смъртоносни наранявания.
- Карането в полумрак, през нощта или при условия на ограничена видимост е опасно и увеличава риска от злополуки и наранявания.
- Моля, убедете се, че вашето дете никога не кара без защитно оборудване, освен това се препоръчва да носи ясно различаващи се дрехи с отражатели.
- Никога не оставяйте детето си без надзор или без пълен комплект защитно оборудване и подходящи

обувки, докато се движи с My First. Също така гарантирайте, че децата не се движат по тъмно или на места с много движение.

- Внимание, няма спирачка!
- My First трябва да се използва само от деца между 6 и 60 месеца с максимално телесно тегло 20 кг (44lbs).
- Винаги надзиравайте детето си, докато използва продукта My First.
- Използването на автомобила-играчка по улиците е опасно.
- **ВНИМАНИЕ** Опасност от нараняване от детайлите.
- Преди всяка употреба проверете дали подовата плоча и сдалката са фиксирани и нямат повреди.
- Внимание: Не допирайте заострени или остри предмети до продукта, за да избегнете повреди по него.
- Избягвайте топлина и всички възможни източници на запалване.

При ставане/ сядане:

- **ВНИМАНИЕ** играчката може да се обърне
- **ВНИМАНИЕ** играчката може да потегли при сядане.

При използване на подовата плоча:

- **ВНИМАНИЕ** опасност от падане при използване на подовата плоча като дъска за пързаляне/ плъзгане.
- Да не се използва в стоящо положение.

## 6. ПОДДРЪЖКА - ГАРАНЦИЯ

**ПОДДРЪЖКА** - Редовно проверявайте стабилността на всички винтове и състоянието на колелата и ги сменяйте при нужда. Всички резервни части могат да се намерят на точка 3 в нашата страница в интернет на [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First след всяка употреба трябва да се почиства с мека влажна кърпа и да се огледа визуално за състоянието му. Редовно проверявайте дали всички винтове са добре затегнати.

**ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ** - Продуктът My First отговаря на минималната задължителна гаранция на съответната страна по отношение на дефекти на материала или производството. По това време Scoot and Ride решава дали да ремонтира или замени продукта. Тази гаранция не покрива дефекти, произлезли от неправилна употреба, като неправилно сглобяване, небрежно боравене или естествено износване.

**КОРЕКЦИИ НА ГАРАНЦИЯТА** - Гаранционната претенция е ефективна само с доказателство за покупка. Затова е абсолютно необходимо да пазите касовата бележка. В случай на гаранционна претенция Scoot and Ride или отговорен търговец решава дали My First ще се ремонтира или замени.

#### 4. INDICAȚII DE SIGURANȚĂ - Pentru a evita accidentele – urmați aceste indicații de siguranță

- Asamblarea My First-ului ar trebui efectuată doar de către adulți.
- Înainte ca copilul dvs. să folosească My First asigurați-vă că scaunul cu suprafața rulantă/glisantă este montat corect.
- Asigurați-vă că întotdeauna copilul poartă cască, mănuși, cotiere, genunchiere și pantofi cu talpă de cauciuc.
- Asigurați-vă de faptul că, copilul nu conduce în zone abrupte, deoarece o deplasare prea rapidă crește riscul de leziuni.
- Niciodată să nu se deplaseze cu o viteză mai are de 10 km/h (6,2 MPH).
- Asigurați-vă că, copilul nu se deplasează pe străzi sau în zone cu trafic.
- Respectați întotdeauna regulile de circulație din zonele publice.
- Doar 1 copil are voie să se deplaseze cu My First.
- Nu lăsați nicodată copilul să se deplaseze cu My First-ul în amurg sau pe timp de noapte.
- După fiecare utilizare curățați My First-ul cu o lavetă umedă sau udă și nu uitați să curățați și să ungeți rulmenții în mod regulat.
- Verificați toate șuruburile și strângeți-le cel puțin o dată la 3 săptămâni.
- My First nu trebuie utilizat pe un pavaj ud, uleios, cu nisip, murdar, cu gheață, dur sau denivelat.
- Asigurați-vă că produsul este utilizat cu precauție, deoarece este necesar exercițiu pentru a se putea evita căderile și coliziunile, care pot provoca accidentări ale utilizatorului și/sau a unei terțe persoane.
- Pentru a evita accidentările, îndepărtați orice margine ascuțită.
- Piulițele și elementele de prindere ale My First-ului pot să cedeze și prin urmare ele ar trebui înlocuite în mod regulat.
- Asigurați-vă că copilul dumneavoastră nu execută manevre periculoase. Modul de conducere trebuie să se potrivească abilităților individuale!
- Nu efectuați niciun fel de schimbare la My First, în caz contrar produsul își pierde garanția și siguranța.

#### 5. Atenționări speciale - ATENȚIE!

- La fel ca și mersul pe bicicletă, skateboarding-ul sau inline-skateing-ul, niciodată nu este lipsit de pericol să te deplasezi cu un My First chiar dacă are loc în cele mai bune condiții și se pot produce accidente.
- Echipați întotdeauna copilul cu o cască certificată în timp ce se deplasează cu My First. O cădere neprotejată poate duce la leziuni grave sau mortale.
- Pe timp de ploaie, aderența carosabilului, frânele și condițiile de siguranță sunt afectate. Pe timp de vreme umedă pericolul de accidente și de răniri este semnificativ crescut.
- Deplasarea pe asfințit, pe timp de noapte sau în condiții de vizibilitate redusă este periculoasă și crește riscul de accidente sau răniri.
- Vă rugăm să vă asigurați că, copilul dumneavoastră nu se deplasează fără echipament de protecție. De asemenea este recomandată purtarea de haine vizibile și reflectorizante.
- Vă rugăm să aveți grijă la degete atunci când efectuați schimbarea modului, datorită neatentei atunci când are loc schimbarea de pe modul Scoot pe cel Ride al My First-ului, există pericol de vânătăi.



- Copiii ar trebui să se deplaseze numai sub stricta supraveghere a adulților, întotdeauna să poarte echipament de protecție complet și încălțăminte adecvată și în niciun caz să nu se deplaseze pe drumuri cu trafic sau pe timp de noapte. Supravegheați-vă mereu copilul în timp ce utilizează My First-ul!
- Atenție, fără frânare!
- My First poate fi utilizat doar de către copiii cu o vârstă cuprinsă între 6-60 luni, cu o greutate maximă de 20 kg (44lbs).
- Este periculos să folosiți vehiculul jucărie pe autostrăzile publice.
- **ATENȚIE** Risc de rănire cauzat de mobilă.
- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că placa de bază și scaunul sunt blocate și nu prezintă risc de rănire.
- Atenție: Țineți la distanță obiectele ascuțite și tăioase pentru a evita daunele asupra produsului.
- Evitați sursele de inflamație și căldura.

Înainte de a vă ridica/de a vă așeza:

- **ATENȚIE** jucăria se poate răsturna
- **ATENȚIE** jucăria se poate rostogoli dacă stați pe ea.

La folosirea plăcii de bază:

- **ATENȚIE** Risc de cădere la folosirea plăcii de bază ca o placă de alunecare/glisantă
- Nu îl folosiți în timp de stați în picioare.

## 6. Întreținere – Garanție

**ÎNTREȚINERE** - Verificați periodic etanșeitatea tuturor șuruburilor și starea roților și înlocuiți-le dacă este necesar. Toate piese de schimb sunt cuprinse la punctul 3 și pe site-ul nostru [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First-ul ar trebui curățat cu o lavetă umedă și moale după fiecare utilizare și ar trebui supus unei inspecții vizuale. Verificați în mod regulat pentru a vă asigura că toate șuruburile sunt strânse.

**GARANȚIE LIMITATĂ** - Pentru produsul My First se aplică minimele reglementări legale ale respectivei țări în ceea ce privește defectele materiale sau de fabricație. În perioade de garanție este la latitudinea Scoot and Ride-ului de a decide dacă produsele sunt reparate sau înlocuite. Garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, cum ar fi asamblare incorectă, utilizarea neglijentă (de ex. Impactul cu bordura etc) sau uzura normală.

**GARANȚIE** - Cererea de garanție este valabilă doar cu dovadă de cumpărare! Din acest motiv este absolut necesar să păstrați chitanța. În cazul unei cereri de garanție distribuitorul respectiv Scoot and Ride poate decide dacă My First-ul va fi reparat sau înlocuit.

#### 4. GÜVENLİK KILAVUZU - kazalardan korunmak için- belirtilen talimata ayak uydurun

- Güvenlik için My First'in kullanım kılavuzu sadece büyükler tarafından korunmalıdır.
- Çocuğunuz My First'i kullanmadan önce koltuğun, tekerlekli/kayan yüzeyi ile birlikte yerine doğru şekilde oturduğundan emin olun.
- Çocuğunuzun lastik tabanlı ayakkabı , kask, dirsek , bilek ve diz koruyucuları giymesine dikkat edin.
- Çocuğunuzun yokuş aşağı kullanmamasına dikkat edin, yokuşlu yerler yaralanma riskini arttırır.
- 10 km/h (6.2 MPH) den daha hızlı sürmeyin.
- Çocuğunuzun trafiğin olduğu yol ve caddelerde kullanmamasına dikkat edin.
- Kamuda trafik kurallarına ve yönelgelerine uyun.
- My First'e birden daha fazla çocuk binmemelidir.
- Çocuğunuza gün batımında ya da gece binmesine izin vermeyin.
- My Firsti her kullandıktan sonra ıslak ya da nemli bezle temizleyin, bağlantılarını periyodik olarak yağlayın.
- Vidaları her 3 haftada bir kontrol edip sıkılaştırın.
- My First ıslak, yağlı, kumlu, kirli, buzlu, pürüzlü ve tümsekli yerlerde kullanmayın.
- Bu ürünün dikkatli kullanılması gerekmektedir bundan dolayı da kullanan kişinin ya da üçüncü bir kişinin düşmesi ya da çarpışma olmamasını sağlamak için alıştırtma yapılmalıdır.
- Kazaları önlemek için oluşan sivri parçaları ya da kısımları çıkartın.
- Vida arkalarının mağruz kaldığı güçten dolayı gevşemesinden dolayı periyodik olarak kontrol edilmeleri gerekir.
- Çocuğunuz kulanmadan önce eğitilmiş olmalıdır. Kullanırken herhangi bir risk yaratacak bir taktik kullanılmamalıdır. Kullanım şekli kişisel becerilere göre olmalıdır.
- My First üzerinde herhangi bir değişiklik uygulamayın. Güvenlik garantisini kaybedersiniz.

#### 5. İKAZ NOTLARI - İKAZI

- Bisiklete binmek, skateboard yapmak ya da inline skateing yapmak gibi en uygun kullanım koşullarında bile kaza oluşabilir.
- Çocuğunuz My First'ine binerken her zaman sertifikalı kaskını taksın. Tehlikeli bir düşüş ciddi yaralanmalara hatta ölümcül kazalara yol açabilir.
- Gün batımında, geceleri ya da limitli görüş koşullarda kullanmak tehlikelidir ve yaralanma ve kaza riskini arttırır.
- Çocuğunuzun koruyucu donatısız kullanmamasına, farkedilebilen ve fosforlu kıyafetler giymiş olmasına özen gösterin.
- Adaptasyon mekanizmasını kulanırken parmaklarınıza dikkate edin. My First Ride modundan My First'e geçirirken dikkatsizce davranmak berelere neden olabilir.
- Çocuklarınızın hiç bir zaman kendi başına ve tüm korunma donanımlarını ve uygun ayakkabılarını giymeden My First'ini kullanmasına izin vermeyin. Ayrıca çocukların gece saatlerinde ve ya trafiğin olduğu bölgelerde kullanmamasına dikkate edin.

- Dikkat, fren yoktur!
- My First sadece 6 ila 60 ay arası ve maksimum 20 kg (44 lbs) ağırlıkta çocuklar tarafından kullanılmalıdır.
- My First ürününü kullanırken çocuğunuzun hep yanında bulunun.
- Kamu Otoyol, yol veya trafik kullanmayınız.
- Oyuncak aracı kamuya açık karayollarında kullanmak tehlikelidir.
- DİKKAT Donanımlar nedeniyle yaralanma tehlikesi
- Lütfen her kullanımdan önce zemin plakasının ve koltuğun yerine oturduğundan ve hasarsız olduğundan emin olun.
- Dikkat: Üründe hasarı önlemek için sivri ve keskin cisimleri uzak tutun.
- Alev kaynağından ve aşırı sıcaktan koruyun.

Ayağa kalkarken/Otururken:

- DİKKAT Oyuncak devrilebilir
- DİKKAT Oyuncak üzerine oturduğunuzda harekete geçebilir.

Zemin plakasının kullanılması durumunda:

- DİKKAT Zemin plakasının kayma tahtası kullanılması durumunda düşme tehlikesi.
- Ayakta kullanmayın.

## 6. BAKIM-GARANTİ

**BAKIM** - Periyodik olarak civa ve vidaları kontrol edin ve sıkılaştırın. Ayrıca tekerleklerin hepsini gerektiğinde kontrol edin. Tüm yedek parçalar [www.MyFirstandride.com](http://www.MyFirstandride.com)'un Bölün 3'de bulunur. Her kullanımdan sonra My First ıslak veya nemli bezle temizlenmeli ve kontrol edilmelidir. Tüm civataların iyice sıkıldığını düzenli olarak kontrol edin.

**LİMİTLİ GARANTİ** - My First'in bu ürünü bulunduğu ülkenin minimum madde ve üretim etkilerinin garantisini taşır. Bu zaman zarfında Scoot and Ride zarar gören ürünün tamiri ya da değiştirilmesi hakkında karar verecek mercidir. Bu garanti düzgün yapılmamış montajlardan kaynaklanan hasarlar, dikkatsiz bakım ve kullanımdan dolayı oluşan hatalardan sorumlu değildir.

**GARANTİ** - Garanti talebi durumunda Scoot and Ride ya da satan bayi tamiri ya da değiştirilmesi hakkındaki kararı veren mercidir.

#### 4. 안전 지침 - 사고 예방을 위해서 다음 안전 지침에 따라서 행동해 주십시오.

- 안전을 위해서, 성인만 „My First“을 조립하십시오.
- My First을 사용하기 전에 롤링/슬라이딩 좌석이 정상적으로 체결되었는지 확인하십시오.
- 귀하의 자녀가 고무 밑창이 있는 신과 헬멧 및 팔꿈치, 손목 및 무릎 보호대를 착용하고 있는지 확인하십시오.
- 빠른 속도는 부상의 위험을 높이므로, 귀하의 자녀가 경사진 곳에서 타지 않도록 하십시오.
- 10 km/h(6.2 MPH)를 초과해선 안 됩니다.
- 귀하의 자녀가 길거리나 자동차가 다니는 구역에서 사용하지 않도록 하십시오.
- 공공 장소에서는 교통 신호나 규칙을 항상 따르십시오.
- 한 번에 2명 이상의 아동이 My First 타지 않도록 하십시오.
- 귀하의 자녀가 새벽이나 밤에 타도록 해서는 안 됩니다.
- 사용 후 매번 젖은 헝겊으로 My First 세척하십시오. 베어링을 주기적으로 세척하고 기름칠하는 것을 잊지 마십시오.
- 적어도 3주마다 모든 나사를 확인하고 조여 주십시오.
- My First을 젖었거나, 기름기가 있거나, 모래로 덮여 있거나, 더럽거나 빙판길이거나, 거친 또는 울퉁불퉁한 도로에서 사용하지 마십시오.
- 너트와 그 외 고정 부품의 조임은 시간이 지남에 따라 느슨해지므로, 주기적으로 조절해 주어야 합니다.
- 부상을 피하기 위해서 날카로운 부분은 제거하십시오.
- 부상이나 제 3자에게 부상을 일으킬 수 있는 낙하나 충돌을 피하기 위해서는 기술이 필요하기 때문에, 본 제품을 주의해서 사용하십시오.
- 귀하의 자녀가 위험한 조작을 하지 않도록 하고 운전 방법은 각 개인의 기술에 맞아야 합니다.
- My First의 어떤 것도 변경하지 마십시오. 변경하게 되면 안전 보증을 받을 수 없습니다.

#### 5. 경고문 - 경고!

- 자전거, 스케이트 보드 또는 인라인 스케이트를 타는 것처럼, 최고의 운전 조건을 가지고도 My First을 탈 때 위험이 완전히 없을 수는 없으며 사고가 발생할 수 있습니다.
- My First을 사용할 때 항상 인증된 헬멧을 사용하십시오. 낙상하는 경우 심각하고 치명적인 부상이 발생할 가능성이 있습니다.
- 새벽, 밤 또는 시야가 제한된 경우 사고와 부상의 위험이 있습니다.
- 귀하의 자녀가 보호 장비 없이 타지 않도록 하고 눈에 띄고 반사되는 옷을 착용하길 권장합니다.
- My First을 타고 있는 동안 귀하의 자녀를 홀로 두거나 완벽한 보호구와 적절한 신발이나 양말을 착용하지 않은 상태로 놔 두어선 안 됩니다.

- 브레이크가 없다는 점을 유의하십시오!
- My First는 6-60개월의 어린이와 최대 체중 20kg의 어린이에게만 적합합니다.
- My First을 사용하는 동안 항상 자녀를 지켜 보십시오.
- 차량 주행 도로에서 본 완구를 사용하는 것은 위험한 행위입니다.
- 주의: 주변 물체로 인한 부상 위험이 있음
- 완구를 사용하기 전 베이스 플레이트와 좌석이 정상적으로 고정되어 있으며 손상의 기미가 없는지 매번 확인하십시오.
- 주의: 제품의 손상을 방지하려면 제품에 뽀족한 물체가 닿지 않도록 하십시오.
- 모든 열원에서 발생하는 열을 피하십시오.

일어나거나 앉을 때:

- 주의: 완구가 뒤집힐 수 있음
- 주의: 완구 위에 앉을 시 바퀴가 굴러갈 수 있음

베이스 플레이트 사용 시:

- 주의: 베이스 플레이트를 스케이트 보드처럼 사용할 경우 추락의 위험이 있음
- 일어나 있을 때는 사용하지 마십시오.

## 6. 관리-보증

**관리** - 모든 나사를 주기적으로 확인해서 올바르게 조여져 있는지 확인하십시오. 바퀴도 확인하고 필요 시 교체하십시오. 모든 부품은 [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com)의 섹션 3에서 확인할 수 있습니다. My First을 사용 시 매번 젖은 부드러운 헝겊으로 청소하고 육안 검사를 하십시오. 모든 나사가 단단히 체결되어 있는지 정기적으로 확인하십시오.

**제한 보증** - 제품 My First은 재질과 제조에 관한 해당 국가의 최소 보장 요건에 적용됩니다. 보증 기간 내에 본 제품의 수리 또는 교환의 결정권은 „Scoot and Ride“사에 있습니다. 잘못된 조립, 부주의한 사용(충돌, 커브 등)과 같은 부주의 사용 또는 시간에 따른 정상적인 마모에 의한 결함인 경우 보증을 받을 수 없습니다.

**보증** - 보증은 구매 증서가 있어야만 받을 수 있습니다! 구매 영수증을 반드시 보관하십시오. 보증 분쟁의 경우, Scoot and Ride 또는 해당 판매자가 My First의 수리 또는 교환을 결정할 것입니다.

#### 4. تعليمات السلامة -

- يمكن تجنب الحوادث - يُرجى اتباع تعليمات السلامة التالية:
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب أن يتم تجميع My First بواسطة البالغين فقط.
- قبل أن يستخدم طفلك نظام My First، تأكد من أن المقعد ذو السطح المتدرج / المنزلق قد تم ضغطه في مكانه بشكل صحيح.
- تأكد من أن العجلات مثبتة بشكل صحيح ولا تظهر عليها علامات التآكل.
- تأكد من أن طفلك يرتدي أحذية ذات نعل مطاطي وخوذة وكوع ومنصات للمعصم والركبة.
- تأكد من أن طفلك لا يقود سيارته في المناطق شديدة الانحدار لأن التحرك بسرعة كبيرة يزيد من خطر الإصابة.
- لا تتحرك أبداً أسرع من 10 كم / ساعة (6,2 ميل في الساعة).
- تأكد من أن طفلك لا يركب في الشوارع أو المناطق المرورية.
- اتبع دائماً قواعد وأنظمة المرور في الأماكن العامة.
- يُسمح فقط لطفل واحد في كل مرة بركوب My First.
- لا تسمح أبداً لطفلك بالركوب عند الفجر أو أثناء الليل.
- بعد كل استخدام، نظف لوح التحكم بقطعة قماش مبللة وناعمة، ونظف الأجزاء الدوارة وشحمها بانتظام.
- افحص جميع المسامير وأحكام ربطها كل 3 أسابيع على الأقل.
- لا يستخدم My First على الأسطح الرطبة أو الزيتية أو الرملية أو المتسخة أو الجليدية أو الخشنة أو الوعرة.
- تأكد من استخدام المنتج بعناية، حيث أن التدريب ضروري لتجنب السقوط والاصطدامات التي قد تؤدي إلى إصابة المستخدم أو طرف ثالث.
- قم بإزالة الحواف الحادة لتجنب الإصابات.
- قد تصبح صواميل الغلق الذاتي وغيرها من أدوات التثبيت في My First أقل فاعلية، وبالتالي يجب فحصها بشكل منتظم.
- يجب أن يتعلم طفلك كيفية استخدام المركبة. تأكد من أن طفلك لا يقوم بأي مناورات خطيرة.
- يجب أن تتناسب طريقة القيادة مع المهارات الفردية!
- لا تقم بإجراء أي تغييرات على My First وإلا فلن يكون هناك ضمان أو ضمان للسلامة.

#### 5. تحذيرات - انتبه!

- مثل ركوب الدراجة الهوائية أو التزلج على الألواح أو التزلج على الجليد، وحتى مع أفضل ظروف القيادة، فإن ركوب My First ليس خالياً من المخاطر وقد يؤدي إلى وقوع حوادث.
- تأكد من أن طفلك يرتدي دائماً خوذة معتمدة أثناء استخدام My First.
- في حالة السقوط غير الآمن، هناك احتمال حدوث إصابات خطيرة ومميتة.
- يعد الركوب عند الفجر أو أثناء الليل أو في ظروف الرؤية المحدودة أمراً خطيراً ويزيد من مخاطر الحوادث والإصابات.
- يؤثر الطقس الرطب على ظروف الجر والمكائح والرؤية. يزداد خطر وقوع حادث وإصابة.
- يرجى التأكد من أن طفلك يرتدي دائماً ملابس واقية عند ركوب My First، كما يجب أن يرتدي طفلك ملابس عاكسة وملحوظة.
- لا ترك أطفالك أبداً دون رقابة وتأكد من ارتدائهم ملابس واقية كاملة وأحذية مناسبة أثناء ركوب My First. تأكد أيضاً من عدم ركوب الأطفال ليلاً أو في مناطق المرور.
- انتباه، لا توجد فرامل!

- يناسب My First الأطفال من سن 6 إلى 60 شهرًا ويبلغ وزنهم الأقصى 20 كجم فقط.
- قم دائمًا بالإشراف على طفلك أثناء استخدامه لمنتج My First.
- لا تستخدمه على الطرق السريعة العامة أو الطرق أو في حركة المرور.
- من الخطورة استخدام السيارة اللعبة على الطرق السريعة العامة.
- يجب ألا يستخدم اللعبة أكثر من طفل في نفس الوقت.
- احذر خطر الإصابة من المفروشات.
- قبل كل استخدام، يُرجى التأكد من قفل لوحة القاعدة والمقعد في مكانهما ولا تظهر عليهما علامات التلف.
- انتبه: لا تجعل الأشياء المدببة أو الحادة تلامس المنتج لتجنب تلف المنتج.
- تجنب الحرارة وجميع مصادر الاشتعال الممكنة.

عند الاستيقاظ / الجلوس:

- تنبيه قد تنقلب اللعبة
- تنبيه قد تتدرج اللعبة بعيدًا عند الجلوس عليها.

عند استخدام لوحة القاعدة:

- تنبيه: خطر السقوط عند استخدام اللوحة الأساسية كلوح منزلق/منحدر.
- لا تستخدمه عند الوقوف.

## 6. الصيانة - الضمان

يمكن العثور على جميع قطع الغيار في القسم 3 من صفحتنا الرئيسية وعلى الموقع الإلكتروني [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). بعد كل استخدام، يجب تنظيف My First بقطعة قماش مبللة وناعمة وإخضاعها للفحص البصري. تحقق بانتظام للتأكد من إحكام جميع المسامير.

**حدود الضمان** - ينطبق الحد الأدنى من الضمان القانوني لبلد معين فيما يتعلق بالعيوب المادية والإنتاجية. خلال فترة الضمان، يكون ما إذا تم إصلاح المنتجات أو استبدالها وفقًا لتقدير Scoot and Ride. لا يغطي هذا الضمان العيوب الناتجة عن الاستخدام غير السليم مثل التجميع غير الصحيح أو التعامل مع الإهمال (على سبيل المثال الاصطدام بالأرصفة) أو التآكل المشترك.

**الضمان** - أي مطالبة ضمان فعالة فقط مع إثبات الشراء. لذلك من الضروري أن تحتفظ بالإيصال. في حالة المطالبة بالضمان Scoot and Ride أو يقرر الوكيل المسؤول ما إذا كان سيتم إصلاح My First أو استبداله.

#### 4. 安全规定 - 事故是可以避免的 - 请遵守下列安全规定

- 安全使用, 必须由成年人组装 My First
- 在您的孩子使用 My First 之前, 请确保安全座椅与滚动/滑动表面正确卡紧。
- 确保孩子已戴好头盔, 穿好护腕、护肘、护膝, 穿好胶底鞋。
- 注意不要让孩子在很陡的下坡路骑行, 因为太快容易出事故受伤。
- 行使速度切勿超过10公里/小时 (6.2英里/小时)。
- 请注意, 不要让孩子在有汽车的街道上和地方骑车。
- 在公共路段要时刻遵守交通规则。
- My First只允许一名儿童骑行。
- 切勿让孩子在黄昏或夜间骑车。
- 车每次用过都要用柔软的湿布擦干净, 轴承要定期加油润滑。
- 每三周 (不超过三周) 检查一次并拧紧松动的螺丝。
- My First车不易在湿滑、油污、沙质、泥泞、结冰、粗糙或坑凹不平的路面使用。
- 该产品要确保谨慎使用。为防止摔倒和碰撞受伤和/或伤及他人, 要进行必要的练习。
- 清除My First车周围的尖锐棱角物, 以免将车划伤。
- My First车上的自锁螺母和其它紧固件的性能可能会随着时间变差, 因此要定期更换。
- 要让孩子通过训练掌握骑行技术, 注意避免危险的实践练习。要训练与个人能力相适应的骑行方式。
- 请勿改装My First车, 否则将不保证车的安全性, 亦不负责保修。

#### 5. 警告 - 请注意!

- 和自行车一样, 玩滑板和滑轮车同样可以发生意外事故, 即便是高手, 即便是My First产品, 也不例外。
- 孩子在骑行My First时要戴经安全检查合格的安全帽, 否则摔倒时可致伤或有生命危险。
- 下雨会影响地面附着力、刹车和能见度, 潮湿气候条件下事故和受伤的可能性大增。
- 黄昏、夜间或能见度不好时骑行非常危险, 事故和受伤的可能性增大。
- 让孩子穿好防护服再骑行My First, 服装要有醒目的反光材料。
- 孩子只能在大人监护下骑行, 要穿戴完整的防护服和合适的鞋子, 切勿在大街上或夜间骑行。在孩子使用该My First产品时务请看管好孩子。
- 小心, 没有刹车!



- My First 僅適用於 6-60 個月且最大體重為 20 公斤的兒童。
- 在公共道路上使用该玩具车是很危险的。
- 小心 有被家具砸伤的危险。
- 每次使用前，请确保底板和座椅都卡紧，没有损坏的迹象。
- 注意：请远离尖锐物，以免损坏产品。
- 避火源及灼热。

当站起/坐下的时候：

- 小心 该玩具车可能会翻倒
- 小心 当坐下时，该玩具车可能会滚动。

在使用底板时：

- 小心 当把底板用作滑板时，有坠落的危险。
- 勿在站立时使用。

## 6. 维修 - 保修

维修 - 定期检查所有铆拴的紧固情况和轮子的状态，必要时更换。配件请见3或请登录我们的网站：[www.scootandride.com](http://www.scootandride.com)。每次使用My First 后要用柔软的湿布清洁并进行目视检查 定期检查所有螺丝是否拧紧。

保修的限制 - 对材料和制造缺陷，适用相关国家的最低保修规定。在保修期间，由Scoot and Ride 决定是否对产品进行维修或调换。对不当使用造成的损坏不负责保修，例如：装配不当、操作失误（与路缘撞击等）或非正常磨损。

保修内容 - 要出具有效购买证明方可保修！

请将购物单妥善保存。若出现保修的情况，要由经销商和Scoot and Ride共同决定，是对My First 进行维修还是调换新品。

#### 4. TURVAOHJEET - noudata näitä turvaohjeita onnettomuuksien välttämiseksi

- Turvallisuuden kannalta on välttämätöntä, että vain aikuiset kokoavat My First-laitteen.
- Ennen kuin lapsesi käyttää My First-laitetta, varmista että satula ja astinlauta ovat tukevasti paikoillaan.
- Varmista lisäksi, että pyörät on kiinnitetty oikein ja että ne eivät ole kuluneet loppuun.
- Varmista, että lapsellasi on kumipohjaiset kengät, kypärä sekä kyynär- ja polvisuojat.
- Varmista, että lapsesi ei aja jyrkissä mäissä, sillä nopea vauhti lisää loukkaantumisten vaaraa.
- Älä koskaan liiku nopeammin kuin 10 km/h.
- Varmista, että lapsesi ei liiku raskaasti liikennöidyillä alueilla.
- Noudata aina liikennesääntöjä julkisilla alueilla.
- Vain yksi lapsi kerrallaan voi käyttää My First-laitetta.
- Älä koskaan anna lapsesi liikkua ulkona yöaikaan.
- Puhdista My First jokaisen käyttökerran jälkeen kostealla pyyhkeellä. Muista puhdistaa ja rasvata laakerit säännöllisesti.
- Tarkista kaikki ruuvit vähintään 3 viikon välein ja kiristä niitä tarvittaessa.
- My First-laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi märällä, öljyisellä, hiekkaisella, jäisellä tai epätasaisella tiellä.
- Ruuvien muttereiden ja muiden kiinnityselementtien kiristys löystyy ajan myötä, ja siksi ne on tarkistettava säännöllisesti.
- Poista kehittyneet terävät reunat loukkaantumisten välttämiseksi.
- Varmista, että tuotetta (My First) käytetään varoen, sillä käyttäjälle ja/tai kolmansille osapuolille loukkaantumisia aiheuttavien kaatumisten ja törmäysten välttämiseksi vaaditaan taitoa.
- Varmista, että lapsesi ei tee vaarallisia liikkeitä. Ajotavan on oltava kunkin ajajan taitojen mukaista!
- Älä tee My First-laitteeseen muunnoksia, sillä se aiheuttaa takuun raukeamisen ja vaarantaa turvallisuuden.

#### 5. VAROITUKSET - VAROITUS!

- Aivan kuten pyörällä ajettaessa, rullalautailtaessa tai rullaluisteltaessa, ja jopa parhaiden ajo-olosuhteiden vallitessa, ei ole koskaan täysin vaaratonta liikkua My First-laitteella, vaan se saattaa johtaa onnettomuuksiin.
- Varmista, että lapsesi käyttää aina sertifioitua kypärää My First-laitetta käyttäessään. Suojaamattomasta kaatumisesta saattaa seurata vakavia tai kuolettavia loukkaantumisia.
- Ajaminen on vaarallista ja onnettomuuksien ja loukkaantumisten riski kasvaa aamuyöllä, yöllä ja huonosti valaistuissa oloissa.
- Varmista, että lapsesi ei koskaan liiku ilman suojavarusteita. Lisäksi on suositeltavaa käyttää helposti näkyviä ja valoa heijastavia vaatteita.
- Älä koskaan jätä lastasi valvomatta tai ilman täydellistä suojavarustusta ja asianmukaisia jalkineita hänen ajaessaan My First-laitteella. Varmista lisäksi, että lapsesi ei liiku yöaikaan tai liikennöidyillä alueilla.
- Huomaa: Ei jarruja!
- My First on tarkoitettu vain 6-60 kuukautta lasten käytettäväksi, enimmäispaino 20 kg.

- Valvo lastasi aina hänen käyttäessään My First-laitetta.
- Älä käytä yleisillä teillä, teillä tai liikenteen.
- Leluajoneuvon käyttäminen yleisillä teillä on vaarallista.
- HUOMAA! Loukkaantumisvaara kalusteisiin törmätessä.
- Tarkasta aina ennen käyttöä, että pohjalevy ja istuin ovat lukkiutuneet toisiinsa ja että ne ovat vahingoittumattomia.
- Huomaa: Pidä tuote kaukana terävistä esineistä, jotta se ei pääse vahingoittumaan.
- Vältä syttymislähteitä ja kuumuutta.

Ajolelulle noustessa/istuutuessa:

- HUOMAA! Lelu saattaa kaatua
- HUOMAA! Lelu saattaa luistaa alta sille istuuduttaessa.

Pohjalevyä käytettäessä:

- HUOMAA! Kaatumisvaara käytettäessä pohjalevyä liukualustana.
- Ei saa käyttää seisoen.

## 6. HUOLTO - TAKUU

**HUOLTO** - Tarkista kaikki ruuvit ja varmistu, että ne on kiristetty kunnolla. Tarkista myös pyörät, ja vaihda ne tarpeen mukaan. Kaikki saatavilla olevat varaosat on esitelty osiossa 3 sekä sivustolla [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). My First tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen märällä pyyhkeellä ja se on tarkistettava silmämääräisesti. Tarkista kaikkien ruuvien pito säännöllisesti.

**RAJOITETTU TAKUU** - My First-tuotteen valmistusmateriaaleja ja valmistusvirheitä koskee kunkin maan lakisääteinen vähimmäistakuu. Takuuajan voimassaoloaikana on Scoot and Ride:n harkinnan alaista korjataanko tuote vai vaihdetaanko se uuteen. Tämä takuu ei kata sopimattomasta käytöstä, kuten virheellisestä kokoamisesta, varomattomasta käsittelystä ja tavallisesta kulumisesta aiheutuneita vikoja.

**TAKUUN TARKENNUKSET** - Takuuvaade täytetään ainoastaan ostotodistusta vastaan. Tämän takia on erittäin tärkeää, että säilytät kuititisi. Takuuvaateen yhteydessä Scoot and Ride tai asianomainen jälleenmyyjä päättää, korjataanko My First -laite vai vaihdetaanko se uuteen.

#### **4. Instruções de segurança - para evitar acidentes - proceda de acordo com as seguintes instruções**

- Por segurança é necessário que somente adultos realizem a montagem do My First
- Antes de o seu filho usar My First, certifique-se de que o assento com superfície de rolar/deslizar está encaixado corretamente no lugar.
- Antes de utilizar, certifique-se de que todas as rodas estejam bem fixadas e não mostrem sinais de desgaste.
- Verifique se a criança está a usar sapatos com sola de borracha, um capacete e protetores de cotovelo, pulso e joelho.
- Certifique-se de que a criança não está em áreas íngremes, já que a movimentação muito rápida pode aumentar o risco de lesões.
- Nunca se mova mais rápido do que 10km / h (6,2 MPH).
- Certifique-se de que a criança não se está movimentando em ruas ou áreas com tráfego.
- Siga sempre as regras e regulamentos de trânsito em áreas públicas.
- Não é permitido mais de uma criança de cada vez usar o My First.
- Nunca permita que a criança utilize o My First 1 ao amanhecer ou durante a noite
- Após cada utilização limpe o seu My First com um tecido molhado ou aguado, não se esqueça de limpar e engraxar os rolamentos regularmente
- Verifique todos os parafusos e aperte-os pelo menos a cada 3 semanas
- O My First não deve ser usado em pavimento molhado, oleoso, arenoso, sujo, gelado, áspero ou irregular.
- A força das porcas e outros elementos de fixação irá afrouxar com o tempo, portanto eles devem ser controlados regularmente.
- Remova as bordas afiadas desenvolvidas para evitar ferimentos
- Certifique-se de que o produto (My First) seja usado com cuidado, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar danos ao utilizador e / ou a terceiros.
- Certifique-se de que a criança não está realizando manobras perigosas. A forma de conduzir deve ser de acordo com as habilidades individuais!
- Não altere nada no My First, caso contrário não há garantia do fabricante ou garantia de segurança.

#### **5. ADVERTÊNCIA - AVISO!**

- Tal como ao andar de bicicleta, andar de skate ou andar de patins em linha e, mesmo com as melhores condições de condução, nunca está totalmente livre de perigos para se deslocar com a My First e pode levar a acidentes.
- Equipe a criança com capacete certificado enquanto estiver usando o My First. Em caso de queda insegura, existe a possibilidade de lesões graves e fatais.
- Os passeios, durante a noite ou enquanto condições limitadas de visibilidade são perigosos e aumentam o risco de acidentes e ferimentos.
- Com clima húmido, o risco de acidentes e ferimentos é muito maior.
- Por favor, certifique-se que a criança não circula sem equipamento de proteção, além disso, recomenda-se usar roupas perceptíveis e reflectoras.
- Nunca deixe as crianças desacompanhadas ou sem usar equipamento de proteção completo e calçado ade-

- quando enquanto se circulam de My First.
- Certifique-se também de que as crianças não circulam durante a noite ou nas áreas de trânsito.
- Atenção, sem travões!
- My First deve ser usado apenas por crianças entre 6 aos 60 meses e com um peso corporal máximo de 20 kg (44 libras).
- Supervisione sempre a criança enquanto estiver a usar o produto My First.
- É perigoso usar o veículo de brincar em vias públicas.
- CUIDADO Risco de ferimentos devido aos acessórios.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que a placa base e o assento estão encaixados no lugar e não mostram sinais de danos.
- Atenção: Manter objetos pontiagudos e afiados afastados do produto para evitar danos no mesmo.
- Evitar o calor e fontes de ignição.

Ao levantar-se/sentar-se:

- CUIDADO o brinquedo pode tombar
- CUIDADO o brinquedo pode deslizar ao sentar-se.

Ao usar a placa base:

- ATENÇÃO Risco de queda ao usar a placa base como placa de deslizar/planar.
- Não usar quando estiver de pé.

## 6. Garantia de Manutenção

**CUIDADOS** - Verifique regularmente todos os parafusos para se certificar de que estão bem apertados. Além disso, verifique as rodas e troque-as, se necessário. Todas as peças de reposição disponíveis podem ser encontradas na secção 3 e no site [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com). Após cada uso do My First, ele deve ser limpo com um tecido húmido ou aguado e um controle visual. Inspeccionar regularmente para garantir que todos os parafusos estão bem apertados.

**GARANTIA LIMITADA** - Ao produto My First aplica a garantia estatutária mínima do país em causa sobre os defeitos de material e de produção. Durante este tempo, cabe à direcção da Scoot e Ride decidir se os produtos são reparados ou substituídos.

Esta garantia não cobre defeitos originados de uso indevido, como montagem incorreta, manuseamento descuidado ou desgaste comum.

**AJUSTES DA GARANTIA** - A reclamação de garantia entra em vigor exclusivamente mediante apresentação da prova de compra. Por este motivo é absolutamente necessário manter o seu recibo. Em caso de reclamação de garantia, cabe à Scoot e Ride e ao revendedor responsável, decidir se o My First será reparado ou substituído.

#### 4.安全說明 - 事故是可以避免的--請遵守這些安全說明：

- 為了安全起見，My First 應只由成人組裝。
- 在您的孩子使用 My First 之前，請確保安全座椅與滾動/滑動表面正確卡緊。
- 請注意車輪是否正確固定好，並且沒有磨損的跡象。
- 確保您的孩子始終戴著頭盔、護腕、護肘和護膝以及膠底鞋。
- 請注意，不要讓您的孩子在陡峭的斜坡上騎車，因為騎得太快會增加受傷的風險。
- 騎行速度切勿超過10公里/小時（6.2英里/小時）。
- 請注意，不要讓您的孩子在公路、小路和有汽車通行的其他地方騎車。
- 在公共道路上始終遵守交通規則和條例。
- 只允許 1 個孩子乘坐 My First。
- 千萬不要讓您的孩子在黃昏或晚上騎車。
- 每次使用後，用濕軟的布清潔踢板和滾珠軸承，並定期進行潤滑。
- 至少每隔 3 個星期檢查一次螺絲並將其擰緊。
- My First 不得在潮濕、油膩、沙質、骯髒、冰冷、粗糙或不平整的地面上使用。
- 確保小心使用該產品，因為需要練習來避免跌落和碰撞，這可能會對使用者和/或第三方造成傷害。
- 清除踢板上產生的任何尖銳邊緣，以防止受傷。
- 自鎖螺母和其他緊固元件對 My First 的作用會減弱，因此應定期檢查。
- 您的孩子應該練習控制車輛。
- 請注意不要進行任何實驗或危險的駕駛行為。
- 駕駛方式應與個人能力相適應！

#### 5.警告--小心!

- 像騎自行車、滑板和直排輪滑一樣，即使在最好的騎行條件下，騎 My First 也不是沒有危險，可能會導致事故。
- 當您的孩子使用 My First 時，一定要給他戴上經過安全認證的頭盔。
- 在沒有保護措施下的墜落可能導致嚴重或致命的傷害。
- 在黃昏、夜間或能見度低的情況下騎行是危險的，會增加事故和受傷的風險。
- 在下雨時，抓地力、剎車距離和能見度都受到影響。在潮濕的天氣條件下，發生事故和受傷的風險會大大增加。
- 請只讓您的孩子在有保護設備的情況下乘坐 My First。同樣，也應穿上顯眼的反光衣服。
- 兒童只能在成人的持續監督下騎行，始終穿戴完整的防護設備和合適的鞋類，在任何情況下都不能在交通道路上或天黑後騎行。
- 小心，沒有剎車！

- My First 只適用於年齡 6-60 個月、體重不超過 20 公斤的兒童。
- 在使用 My First 產品時，請監督您的孩子！
- 請勿在公共道路、街道或公共交通中使用。
- 在公共道路上使用該玩具車是很危險的。
- 每次只允許一個孩子騎該玩具車。
- 小心 有被傢俱砸傷的危險。
- 每次使用前，請確保底板和座椅都卡緊，沒有損壞的跡象。
- 注意：請遠離尖銳物，以免損壞產品。
- 避火源及灼熱。

當站起/坐下的時候：

- 小心 該玩具車可能會翻倒。
- 小心 當坐下時，該玩具車可能會滾動。

當使用底板時：

- 小心 當把底板用作滑板時，有墜落的危險。
- 請勿在站立時使用。

## 6. 維護 - 保修

**保養** - 定期檢查所有螺絲的緊固程度和車輪的狀況，必要時將其更換。所有的備件都可以在第 3 項和我們的主頁上看到，網址是 [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com)。在每次使用後，都應用濕的軟布清潔 My First，並進行目檢。定期檢查是否所有的螺絲都被擰緊。

**保修限制** - 在材料和生產缺陷方面，適用特定國家的最低法定保修期。在保修期內，Scoot and Ride 有權決定是否維修或更換產品。保修不包括因使用不當造成的損壞，如錯誤裝配、疏忽操作（如撞到路邊等）或正常磨損。

**保修範圍** - 任何保修索賠只有在有購買單據的情況下才有效。因此，您必須保留您的購買單據。在提出保修索賠的情況下，Scoot and Ride 或負責的經銷商將決定是否對 My First 進行維修或更換。

- EN - Thank you for choosing a Scoot and Ride product.
- DE - Vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt der Marke Scoot and Ride entschieden haben.
- FR - Merci d'avoir choisi un produit de qualité de la marque Scoot and Ride.
- IT - Grazie per aver acquistato un prodotto di qualità Scoot and Ride.
- ES - Muchas gracias por haber adquirido un producto de calidad de la marca Scoot and Ride.
- PT - Obrigado por escolher um produto Scoot and Ride.
- SL - Hvala, da ste izbrali izdelek podjetja Scoot and Ride.
- SE - Tack för att du valt en produkt från Scoot and Ride
- NO - Takk for at du velger et produkt fra Scoot and Ride
- FI - Kiitos, kun valitsit Scoot and Ride -tuotteen
- NL - Hartelijk bedankt dat u een product Scoot and Ride hebt gekozen.
- DA - Tak fordi du valgte et Scoot og Ride produkt.
- RU - Благодарим Вас за выбор высококачественного продукта торговой марки Scoot and Ride.
- PL - Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na wysokiej jakości produkt marki Scoot and Ride.
- CZ - Děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro kvalitní výrobek značky Scoot and Ride.
- SK - Ďakujeme Vám, že ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok značky Scoot and Ride.
- HU - Köszönjük, hogy a Scoot and Ride márka minőségi terméke mellett döntött.
- UK - Дякуємо Вам за вибір високоякісного продукту компанії Scoot and Ride.
- EL - Σας ευχαριστούμε θερμά για την αγορά ενός ποιοτικού προϊόντος Scoot and Ride.
- HR - Zahvaljujemo Vam što ste se odlučili za kvalitetan proizvod robne marke Scoot and Ride.
- BS - Zahvaljujemo Vam što ste se odlučili za kvalitetan proizvod robne marke Scoot and Ride.
- SR - Zahvaljujemo Vam što ste se odlučili za kvalitetan brend Scoot and Ride.
- BG - Благодарим ви, че избрахте продукт на Scoot and Ride
- RO - Vă mulțumim că ati ales un produs de calitate marca Scoot and Ride.
- TR - Scoot and Ride ürününü kullandığınız için teşekkür ederiz.
- KO - ,Scoot and Ride' 제품을 선택 해 주셔서 감사드립니다.
- AR - شكراً لاستخدامكم منتجاً عالي الجودة من سكوت أند رايد
- ZH - 感谢您使用 Scoot and Ride 高品质产品。
- TW - 感謝您選擇Scoot and Ride產品。



# My First



clever mobility

**Scoot & Ride Vertriebs GmbH, Steiffstrasse 1, 4710 Grieskirchen - [www.scootandride.com](http://www.scootandride.com)  
Designed and developed in Europe - MADE IN CHINA - FABRIQUÉ EN CHINE**